

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

8 septembre 2005

PROJET DE LOI**portant création du «Service des Pensions
du Secteur Public»****SOMMAIRE**

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	15
4. Avis du Conseil d'État	27
5. Projet de loi	28
6. Annexe	42

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

8 september 2005

WETSONTWERP**tot oprichting van de «Pensioendienst
voor de overheidssector»****INHOUD**

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	15
4. Advies van de Raad van State	27
5. Wetsontwerp	28
6. Bijlage	42

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 8 septembre 2005.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 26 septembre 2005.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 8 september 2005 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 26 september 2005 door de Kamer ontvangen.

<i>cdH</i>	: <i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	: <i>Front National</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	: <i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	: <i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	: <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be*

RÉSUMÉ

Le présent projet a pour objet de créer une nouvelle institution, dénommée «Service des Pensions du Secteur Public», qui reprendra les attributions de l'actuelle Administration des pensions, tant en matière de pensions de retraite et de survie qu'en matière de pensions de réparation, de rentes de guerre et de rentes d'accidents du travail.

En vertu de l'arrêté royal du 31 janvier 2005 modifiant l'arrêté royal du 17 février 2002 portant création du Service public fédéral finances, l'Administration des pensions a été maintenue au sein du ministère des Finances pour une période transitoire se terminant le 31 décembre 2005.

Le Gouvernement a entre-temps décidé de transformer au 1^{er} janvier 2006 l'Administration des pensions en organisme de catégorie A au sens de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Cette Administration garde donc sa spécificité en tant qu'organisme compétent en matière de pensions du secteur public: cela vaut aussi bien pour les règles particulières d'octroi et de calcul des pensions publiques que pour les aspects de gestion ce qui n'empêche en aucune façon de renforcer des synergies avec les autres administrations compétentes en matière de pensions.

SAMENVATTING

Dit ontwerp heeft tot doel een nieuwe instelling op te richten, genaamd «Pensioendienst voor de overheidssector», die de bevoegdheden van de huidige Administratie der pensioenen zal overnemen zowel inzake de rust- en overlevingspensioenen als inzake de vergoedingspensioenen, oorlogsrenten en arbeidsongevallenrenten.

Krachtens het koninklijk besluit van 31 januari 2005 tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 februari 2002 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Financiën, werd de Administratie der pensioenen binnen de schoot van het ministerie van Financiën behouden, voor een overgangperiode die eindigt op 31 december 2005.

De Regering heeft ondertussen beslist om, vanaf 1 januari 2006, de Administratie der pensioenen om te vormen in een instelling van categorie A in de zin van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Deze administratie behoudt dus zijn specificiteit als instelling bevoegd voor de pensioenen van de overheidssector: dit geldt zowel voor de bijzondere regels van toekenning en het berekenen van de overheidspensioenen als voor de aspecten van beheer wat, op geen enkele manier belet, de samenwerking met andere administraties bevoegd inzake pensioenen, te verstevigen.

EXPOSÉ DES MOTIFS

INTRODUCTION GÉNÉRALE

L'Administration des pensions est une administration non fiscale du ministère des Finances qui remplit un double rôle.

D'une part, assurer l'octroi et la gestion des pensions de retraite de presque tous les agents nommés à titre définitif du secteur public (État fédéral, Communautés et Régions, la plupart des organismes d'intérêt public fédéraux, régionaux et communautaires, certaines administrations locales, armée, police intégrée, certaines entreprises publiques telles que La Poste, Belgacom, ...).

D'autre part, elle fournit un support à la politique en matière de pensions du secteur public.

Quant au paiement des pensions servies par l'Administration des pensions, il est assuré par le Service central des dépenses fixes de l'Administration de la trésorerie du SPF Finances.

Dans le cadre de la réforme «Copernic», l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service Public Fédéral Sécurité sociale avait prévu que ce Service Public Fédéral reprendrait les attributions de l'Administration des pensions. Toutefois cet arrêté n'est sur ce point jamais entré en vigueur.

Par ailleurs, les arrêtés royaux des 21 et 31 janvier 2005 ont rétabli, pour une période transitoire se terminant le 31 décembre 2005, l'ancienne situation, à savoir la réintégration de l'Administration des pensions au sein du ministère des Finances.

Le Gouvernement a en effet décidé de transformer, à partir du 1^{er} janvier 2006, l'Administration des pensions en une institution autonome et a institué un Comité de pilotage destiné à accompagner le processus.

Le présent projet a précisément pour objet de concrétiser cette décision en créant, sous la forme d'un organisme de catégorie A au sens de la loi du 16 mars 1954, une nouvelle institution dénommée «Service des Pensions du Secteur Public», qui reprendra les attributions de l'actuelle Administration des pensions, tant en matière de pensions de retraite et de survie qu'en matière de pensions de réparation, de rentes de guerre et de rentes d'accidents du travail.

MEMORIE VAN TOELICHTING

ALGEMENE INLEIDING

De Administratie der Pensioenen is een niet-fiscale administratie van het ministerie van Financiën die een dubbele rol vervult.

Enerzijds de toekenning en het beheer verzekeren van de rustpensioenen van bijna alle vast benoemde personeelsleden van de overheidssector (federale Staat, Gemeenschappen en Gewesten, het merendeel van de federale, regionale en communautaire instellingen van openbaar nut, bepaalde plaatselijke besturen, leger, geïntegreerde politie, bepaalde overheidsbedrijven zoals De Post, Belgacom, ...).

Anderzijds ondersteunt zij het beleid inzake de pensioenen van de overheidssector.

De betaling van de door de Administratie der Pensioenen verleende pensioenen wordt verzekerd door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven van de Administratie der Thesaurie van de FOD Financiën.

In het kader van de Copernicushervorming had het koninklijk besluit van 23 mei 2001 tot oprichting van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid bepaald dat die Federale Overheidsdienst de bevoegdheden van de Administratie der Pensioenen van het ministerie van Financiën zou overnemen. Dit koninklijk besluit is op dat punt evenwel nooit in werking getreden.

De koninklijke besluiten van 21 en 31 januari 2005 hebben, voor een overgangperiode die eindigt op 31 december 2005, de oude toestand in ere hersteld, met name de herintegratie van de Administratie der Pensioenen binnen het ministerie van Financiën.

De Regering heeft inderdaad beslist om, vanaf 1 januari 2006, de Administratie der Pensioenen om te vormen in een autonome instelling en heeft een stuurgroep opgericht om dit proces te begeleiden.

Dit ontwerp heeft precies tot doel deze beslissing te concretiseren door, in de vorm van een instelling van categorie A in de zin van de wet van 16 maart 1954, een nieuwe instelling op te richten genaamd «Pensioendienst voor de overheidssector», die de bevoegdheden van de huidige Administratie der Pensioenen zal overnemen zowel inzake de rust- en overlevingspensioenen als inzake de vergoedingspensioenen, oorlogsrenten en arbeidsongevallenrenten.

ANALYSE DES ARTICLES**CHAPITRE I^{ER}****Définitions****Article 2**

L'article 2 comporte un certain nombre de définitions dont principalement celles des «pensions du secteur public» et de «pensions de réparation et rentes de guerre», ces deux concepts constituant les deux grands types de prestations actuellement servies par l'Administration des pensions.

La notion de «secteur public» doit être prise au sens le plus large du terme, ce qui implique que, dans le cadre d'une vision dynamique et non statique, tous les organismes dans lesquels les pouvoirs publics jouent un rôle prépondérant (capital, gestion,...) sont visés peu importe que leur création relève à l'origine d'une initiative publique, mixte ou privée.

Les avantages accessoires à une pension du secteur public sont, pour l'application de la loi, assimilés à une telle pension. Il s'agit principalement du pécule de vacances et du pécule complémentaire au pécule de vacances accordés aux bénéficiaires d'une pension de retraite ou de survie du secteur public ainsi que de l'indemnité de funérailles accordée suite au décès d'un bénéficiaire d'une pension de retraite du secteur public.

Les avantages accessoires à une pension de réparation sont, pour l'application de la loi, assimilés à une telle pension. Il s'agit entre autres des indemnités pour amputation, des indemnités spéciales pour l'aide d'une tierce personne et des indemnités accordées aux bénéficiaires du statut des grands mutilés et invalides.

CHAPITRE II**Création du Service****Article 3**

L'article 3 procède à la création du nouvel organisme qui remplacera l'actuelle Administration des pensions.

Il s'agit du «Service des Pensions du Secteur Public» (SdPSP). La dénomination du nouvel organisme

BESPREKING VAN DE ARTIKELN**HOOFDSTUK I****Definities****Artikel 2**

Artikel 2 bevat een zeker aantal definities waarvan de voornaamste die zijn van «pensioenen van de overheidssector» en «vergoedingspensioenen en oorlogsrenten», twee noties die de twee grote types van prestaties vormen die momenteel verleend worden door de Administratie der Pensioenen

De notie «overheidssector» moet begrepen worden in de meest ruime zin van het woord wat inhoudt dat, in het kader van een dynamische, niet-statische visie, alle instellingen bedoeld worden waarin de openbare machten een doorslaggevende rol spelen (kapitaal, beheer,...), ongeacht het feit of hun oprichting aanvankelijk van een openbaar, gemengd of privé-initiatief uitging.

De voordelen die een aanvulling vormen van een pensioen van de overheidssector worden voor de toepassing van de wet gelijkgesteld met een dergelijk pensioen. Het gaat voornamelijk om het vakantiegeld en de aanvullende toeslag bij het vakantiegeld die toegekend worden aan de begunstigten van een rust- of overlevingspensioen van de overheidssector evenals om de begrafenisvergoeding die toegekend wordt ingevolge het overlijden van de begunstigde van een rustpensioen van de overheidssector.

De voordelen die een aanvulling vormen van een vergoedingspensioen worden voor de toepassing van de wet gelijkgesteld met een dergelijk pensioen. Het gaat onder andere over de amputatievergoedingen, de bijzondere vergoedingen voor hulp van een derde persoon en de vergoedingen toegekend aan de begunstigten van het statuut der grootverminkten en invaliden.

HOOFDSTUK II**Oprichting van de Dienst****Artikel 3**

Artikel 3 richt de nieuwe instelling op die de huidige Administratie der Pensioenen zal vervangen.

Het gaat om de «Pensioendienst voor de overheidssector» (PDOS). De benaming van de nieuwe instelling

a été choisie afin d'indiquer clairement sa mission principale et d'éviter toute confusion avec d'autres organismes dont notamment l'ONP.

Le «Service des Pensions du Secteur Public» est un organisme de la catégorie A définie par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public. Cet organisme est placé sous l'autorité hiérarchique du ministre qui a les pensions dans ses attributions (art. 17).

Sauf disposition expresse en sens contraire de la présente loi, toutes les dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative aux organismes de catégorie A seront applicables au «Service des Pensions du Secteur Public». Tel est notamment le cas pour la fixation d'un plan de personnel, la désignation de réviseurs et leur contrôle par la Cour des comptes. Les pensions elles-mêmes restent soumises au visa préalable de la Cour des Comptes jusqu'à ce que les modifications apportées à la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes entrent en vigueur.

CHAPITRE III

Missions

Le chapitre III décrit les missions du Service des Pensions du Secteur Public en opérant une distinction entre les deux grandes catégories de prestations servies.

Section 1^{ère}

La section 1^{ère} traite des «pensions du secteur public» au sens de la présente loi.

Article 4

L'article 4 précise les missions en matière de pensions du secteur public. Ces missions s'inspirent notamment de celles assumées par le SPF Sécurité sociale.

Il s'agit de la conception, de la préparation et du soutien de la politique en cette matière (art. 4, 1°), de la rédaction de la législation et de la réglementation (art. 4, 2°) ainsi que de l'émission d'avis (art. 4, 4°). Il s'agit également d'assurer le respect de la législation et de la réglementation par les diverses catégories de pouvoirs

verd gekozen om duidelijk haar belangrijkste opdracht aan te duiden en om elke verwarring met andere instellingen en meer bepaald met de RVP te vermijden.

De «Pensioendienst voor de overheidssector» is een instelling van categorie A zoals bepaald bij de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut. Deze instelling is onderworpen aan het hiërarchisch gezag van de minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft (art. 17).

Behoudens een uitdrukkelijke bepaling in deze wet in tegengestelde zin, zullen alle bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de instellingen van categorie A van toepassing zijn op de «Pensioendienst voor de overheidssector». Dit is ondermeer het geval voor de vaststelling van een personeelsplan, de aanstelling van revisoren en hun controle door het Rekenhof. De pensioenen zelf blijven onderworpen aan het voorafgaandelijk visum van het Rekenhof tot de wijzigingen die werden aangebracht aan de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof in werking zijn getreden.

HOOFDSTUK III

Opdrachten

Hoofdstuk III beschrijft de opdrachten van de «Pensioendienst voor de overheidssector» waarbij een onderscheid gemaakt wordt tussen de twee grote categorieën verleende prestaties.

Afdeling 1

Afdeling 1 handelt over de pensioenen van de overheidssector in de zin van deze wet.

Artikel 4

Artikel 4 bepaalt de opdrachten inzake de pensioenen van de overheidssector. Deze opdrachten zijn meer bepaald gebaseerd op die welke uitgeoefend worden door de FOD Sociale Zekerheid.

Het gaat om de conceptie, de voorbereiding en de ondersteuning van het beleid betreffende deze materie (art. 4, 1°), de redactie van de wetgeving en de reglementering (art. 4, 2°), het verzekeren van de naleving van de wetgeving en de reglementering door andere instellingen die pensioenen beheren (art. 4, 3°)

publics en tenant le cas échéant compte de l'autonomie qui leur est reconnue par la loi (art. 4, 3°).

Article 5

L'article 5 précise les missions financières du «Service des Pensions du Secteur Public».

Il s'agit de la perception des recettes inscrites dans son budget, ainsi que du contrôle des cotisations versées au profit d'un assuré social déterminé.

Article 6

L'article 6 précise quelles sont, en matière de pensions du secteur public, les missions d'exécution du «Service des Pensions du Secteur Public».

Il s'agit:

- de la reconnaissance du droit à la pension (art. 6, 1°);
- de la fixation du taux nominal de la pension (art. 6, 2°);
- de la gestion et du suivi de la pension (art. 6, 3°);
- de donner les instructions de paiement (article 6, 4° et 5°);
- d'exercer pour le compte de l'État certaines actions en subrogation ou en responsabilité civile en matière d'accidents du travail dans le secteur public.

Article 7

L'article 7 confère au Roi le pouvoir de confier au «Service des Pensions du Secteur Public» de nouvelles missions en matière de pensions du secteur public.

Section 2

La section 2 est relative aux pensions de réparation et aux rentes de guerre. Cette section constitue, en matière de pensions de réparation et rentes de guerre, le pendant de la section 1^{ère} en matière de pensions du

evenals het uitbrengen van adviezen (art. 4, 4°). Het gaat tevens om het verzekeren van de naleving van de wetgeving en de reglementering door de verschillende categorieën van openbare machten, rekening houdend in voorkomend geval met de autonomie die hen door de wet werd toegekend (art. 4, 3°).

Artikel 5

Artikel 5 preciseert de financiële opdrachten van de «Pensioendienst voor de overheidssector».

Het gaat om het innen van de in zijn begroting ingeschreven ontvangsten evenals om de controle van de ten voordele van een bepaalde sociaal verzekerde gestorte bijdragen.

Artikel 6

Artikel 6 bepaalt, inzake de pensioenen van de overheidssector, de uitvoerende opdrachten van de «Pensioendienst voor de overheidssector».

Het gaat om:

- de vaststelling van het recht op het pensioen (art. 6, 1°);
- de bepaling van het nominaal bedrag van het pensioen (art. 6, 2°);
- het beheer en de opvolging van het pensioen (art. 6, 3°);
- het geven van betalingsinstructies (art. 6, 4° en 5°).
- het voor rekening van de Staat voeren van vorderingen tot indeplaatsstelling of inzake burgerlijke aansprakelijkheid op het gebied van arbeidsongevallen in de openbare sector.

Artikel 7

Artikel 7 verleent aan de Koning de bevoegdheid om aan de «Pensioendienst voor de overheidssector» nieuwe opdrachten inzake de pensioenen van de overheidssector toe te kennen.

Afdeling 2

Afdeling 2 heeft betrekking op de vergoedingspensioenen en op de oorlogsrenten. Deze afdeling is, inzake vergoedingspensioenen en oorlogsrenten, de tegenhanger van afdeling 1 inzake de pensioenen van

secteur public. Toutefois, il n'existe pas ici de missions financières.

Article 8

L'article 8 précise les missions de conception et d'étude en matière de pensions de réparation et rentes de guerre.

Il s'agit de la conception, de la préparation et du soutien de la politique en cette matière (art. 8, 1°), de la rédaction de la législation et de la réglementation (art. 8, 2°), ainsi que de l'émission d'avis (art. 8, 3°).

Aucune mission en matière de respect des dispositions légales par des tiers n'est prévue car aucun organisme tiers n'applique cette législation.

Article 9

L'article 9 précise quelles sont, en matière de pensions de réparation et rentes de guerre, les missions d'exécution du «Service des Pensions du Secteur Public».

Il s'agit:

- de la reconnaissance du droit à la pension (art. 9, 1°);
- de la fixation du taux nominal de la pension (art. 9, 2°);
- de la gestion et du suivi de la pension (article 9, 3°);
- de donner les instructions de paiement (art. 9, 4°).

Article 10

L'article 10 confère au Roi le pouvoir de confier au «Service des Pensions du Secteur Public» de nouvelles missions en matière de pensions de réparation et rentes de guerre.

Section 3

La section 3 traite, sans entrer dans le détail, des missions d'information qui incombent au «Service des Pensions du Secteur Public».

de overheidssector. Hier bestaan er evenwel geen financiële opdrachten.

Artikel 8

Artikel 8 preciseert de conceptie- en studieopdrachten inzake vergoedingspensioenen en oorlogsrenten.

Het gaat om de conceptie, de voorbereiding en de ondersteuning van het beleid betreffende deze materie (art. 8, 1°), de redactie van de wetgeving en de reglementering (art. 8, 2°) evenals het uitbrengen van adviezen (art. 8, 3°).

In een opdracht inzake het naleven van de wettelijke bepalingen door derden wordt niet voorzien, omdat er geen derde instellingen zijn die deze wetgeving toepassen.

Artikel 9

Artikel 9 bepaalt, inzake vergoedingspensioenen en oorlogsrenten, de uitvoerende opdrachten van de «Pensioendienst voor de overheidssector».

Het gaat om:

- de vaststelling van het recht op het pensioen (art. 9, 1°);
- de bepaling van het nominaal bedrag van het pensioen (art. 9, 2°);
- het beheer en de opvolging van het pensioen (art. 9, 3°);
- het geven van betalingsinstructies (art. 9, 4°).

Artikel 10

Artikel 10 verleent aan de Koning de bevoegdheid om aan de «Pensioendienst voor de overheidssector» nieuwe opdrachten inzake vergoedingspensioenen en oorlogsrenten toe te kennen.

Afdeling 3

Afdeling 3 handelt, zonder in detail te treden, over de informatieopdrachten van de «Pensioendienst voor de overheidssector».

Cette section est commune tant aux pensions du secteur public qu'aux pensions de réparation et rentes de guerre.

Article 11

Tant en matière de pensions du secteur public qu'en matière de pensions de réparation et rentes de guerre, le «Service des Pensions du Secteur Public» informe le public ainsi que les milieux intéressés sur le contenu de la législation et de la réglementation.

Il publie également un rapport actuariel et statistique annuel.

Article 12

Le «Service des Pensions du Secteur Public» remet chaque année au ministre un rapport d'activité.

CHAPITRE IV

Dispositions budgétaires

Article 13

L'article 13 traite du budget.

Selon la distinction classique en la matière, le budget comporte deux parties distinctes: l'une est consacrée aux dépenses liées aux missions légales de l'organisme, l'autre concerne les dépenses liées à la gestion de l'organisme.

Article 14

L'article 14 décrit les ressources financières du «Service des Pensions du Secteur Public».

Il s'agit en premier lieu de dotations inscrites dans le budget général des dépenses de l'État fédéral. Constituent également des recettes, toutes les autres recettes perçues par le «Service des Pensions du Secteur Public» dans le cadre de l'exercice de ses missions légales ou conventionnelles.

Deze afdeling geldt zowel voor de pensioenen van de overheidssector als voor de vergoedingspensioenen en de oorlogsrenten.

Artikel 11

Zowel inzake de pensioenen van de overheidssector als inzake vergoedingspensioenen en oorlogsrenten informeert de «Pensioendienst voor de overheidssector» het publiek evenals de in de inhoud van de wetgeving en van de reglementering geïnteresseerde middens.

Hij publiceert eveneens een actuariel en statistisch jaarverslag.

Artikel 12

De «Pensioendienst voor de overheidssector» overhandigt elk jaar een activiteitenverslag aan de minister.

HOOFDSTUK IV

Budgettaire bepalingen

Artikel 13

Artikel 13 handelt over de begroting.

Volgens het klassieke onderscheid ter zake omvat de begroting twee onderscheiden delen: het ene is gewijd aan de uitgaven die verbonden zijn aan de wettelijke opdrachten van de instelling, het andere betreft de uitgaven die verbonden zijn aan het beheer van de instelling.

Artikel 14

Artikel 14 beschrijft de financieringsbronnen van de «Pensioendienst voor de overheidssector».

Het gaat in eerste instantie om dotaties die ingeschreven zijn in de algemene uitgavenbegroting van de federale Staat. Daarnaast worden de inkomsten eveneens gevormd door alle andere ontvangsten van de «Pensioendienst voor de overheidssector» in het kader van de uitoefening van zijn wettelijke of conventionele opdrachten.

CHAPITRE V

Comité technique

Article 15

L'article 15 crée un Comité technique pour les pensions du secteur public.

Ce Comité technique qui est exclusivement compétent pour les pensions du secteur public, est un organe consultatif qui dispose dès lors d'une compétence d'avis.

Article 16

L'article 16 confère au Roi le pouvoir de fixer la composition du Comité technique et les modalités de désignation des membres effectifs et suppléants du Comité ainsi que les modalités de fonctionnement de celui-ci.

CHAPITRE VI

Gestion journalière

Le chapitre VI précise les modalités de gestion journalière du «Service des Pensions du Secteur Public».

Article 17

Le «Service des Pensions du Secteur Public» est placé sous l'autorité hiérarchique du ministre qui peut déléguer certaines de ses attributions.

Articles 18 et 19

La gestion journalière sera assurée par:

- un administrateur général (art. 18) et
- un administrateur général adjoint appartenant à un autre rôle linguistique que l'administrateur général (art. 19).

Les articles 18 et 19 précisent les attributions de l'administrateur général et de son adjoint ainsi que les pouvoirs qu'ils peuvent déléguer.

HOOFDSTUK V

Technisch comité

Artikel 15

Artikel 15 richt een Technisch comité voor de pensioenen van de overheidssector op.

Dit Technisch comité dat uitsluitend bevoegd is voor de pensioenen van de overheidssector, is een raadgevend orgaan en beschikt derhalve over een adviserende bevoegdheid.

Artikel 16

Artikel 16 verleent aan de Koning de bevoegdheid om de samenstelling van het Technisch comité en de nadere regels inzake de aanwijzing van de effectieve en plaatsvervangende leden van het comité vast te stellen evenals de nadere regels betreffende de werking ervan.

HOOFDSTUK VI

Dagelijks beheer

Hoofdstuk VI preciseert de nadere regels inzake het dagelijks beheer van de «Pensioendienst voor de overheidssector».

Artikel 17

De «Pensioendienst voor de overheidssector» is onderworpen aan het hiërarchisch gezag van de minister die sommige van zijn bevoegdheden kan delegeren.

Artikelen 18 en 19

Het dagelijks beheer zal verzekerd worden door:

- een administrateur-generaal (art. 18) en
- een adjunct-administrateur-generaal die tot een andere taalrol behoort dan de administrateur-generaal (art. 19).

De artikelen 18 en 19 precisieren de bevoegdheden van de administrateur-generaal en van zijn adjunct evenals de bevoegdheden die zij kunnen delegeren.

Article 20

L'administrateur général et son adjoint sont désignés par le Ministre selon des modalités qui seront précisées par arrêté royal.

Article 21

L'administrateur général et son adjoint sont assistés par un Comité de direction comportant quatre autres membres. Ces autres membres sont désignés parmi les fonctionnaires dirigeants de manière à assurer la parité linguistique.

Jusqu'à l'installation du Comité de direction du «Service des Pensions du Secteur Public», les pouvoirs qui lui sont dévolus par la loi seront exercés par l'actuel Conseil de direction de l'Administration des pensions.

Article 22

L'article 22 prévoit les règles selon lesquelles les attributions de l'administrateur général sont exercées dans le Comité de direction en cas d'absence de ce dernier ou de ce dernier et de son adjoint.

CHAPITRE VII

Personnel du «Service des Pensions du Secteur Public»

Le chapitre VII traite du personnel du «Service des Pensions du Secteur Public».

Article 23

L'article 23 précise que le personnel est nommé, promu et révoqué par le ministre qui a les pensions dans ses attributions à l'exception de l'administrateur général et de l'administrateur général adjoint qui sont nommés par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Article 24

L'article 24 précise que toutes les personnes qui, au 31 décembre 2005, exercent des activités au sein de

Artikel 20

De administrateur-generaal en zijn adjunct worden aangesteld door de Minister overeenkomstig de nadere regels die bij koninklijk besluit zullen bepaald worden.

Artikel 21

De administrateur-generaal en zijn adjunct worden bijgestaan door een Directiecomité dat vier andere leden omvat. Die andere leden worden aangesteld onder de leidende ambtenaren op een zodanige manier dat de taalpariteit verzekerd is.

Tot aan de installatie van het Directiecomité van de «Pensioendienst voor de overheidssector» worden de bevoegdheden die eraan toegekend zijn door de wet, uitgeoefend door de huidige Directieraad van de Administratie der Pensioenen.

Artikel 22

Artikel 22 bepaalt de regels volgens welke de bevoegdheden van de administrateur-generaal in het Directiecomité uitgeoefend worden in geval van afwezigheid van deze laatste of van deze laatste en van zijn adjunct.

HOOFDSTUK VII

Personeel van de «Pensioendienst voor de overheidssector»

Hoofdstuk VII handelt over het personeel van de «Pensioendienst voor de Overheidssector».

Artikel 23

Artikel 23 bepaalt dat het personeel benoemd, bevorderd en afgezet wordt door de minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft met uitzondering van de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal die benoemd worden door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit.

Artikel 24

Artikel 24 preciseert dat alle personen die op 31 december 2005 werkzaamheden uitoefenen binnen

l'Administration des pensions seront transférées au «Service des Pensions du Secteur Public» au 1^{er} janvier 2006. Ceci a pour conséquence que certains membres du personnel du service social travaillant dans les cafétérias, des huissiers ou du personnel informatique qui faisaient partie du Secrétariat général du ministère des Finances mais constituaient du personnel dédié à l'Administration des pensions, seront transférés au «Service des Pensions du Secteur Public». Il en est de même pour des agents qui, étant nommés à l'Administration des Pensions, n'y exercent pas au 31 décembre 2005 des activités parce qu'ils sont momentanément absents (congrés, missions, détachement au Cabinet ou auprès du Service de médiation pour les Pensions,...).

Les personnes transférées conservent la qualité (agent nommé, personnel contractuel), le grade et l'ancienneté administrative et pécuniaire qu'elles possédaient au moment de leur transfert. Elles conservent leur dernière évaluation et le bénéfice de la réussite des examens ou sélections comparatives ainsi que les allocations, primes et autres avantages auxquels elles peuvent réglementairement prétendre.

Article 25

Cette disposition ne nécessite aucun commentaire particulier.

Article 26

L'article 26, § 1^{er}, prévoit que les agents du «Service des Pensions du Secteur Public» bénéficient d'une pension à charge du Trésor public selon les modalités applicables aux agents de l'État. Ceci signifie que leur régime de pension antérieur leur reste applicable, ce qui évite notamment des transferts de charges du Trésor public vers le Pool des parastataux.

Le § 2 assimile les services à l'Administration des pensions à des services au «Service des Pensions du Secteur Public», ce qui évite tout problème en matière de quotes-parts de pension.

de Administratie der Pensioenen, op 1 januari 2006 overgedragen worden naar de «Pensioendienst voor de overheidssector». Dit heeft tot gevolg dat bepaalde personeelsleden van de sociale dienst die in de cafetaria's werken, bodes of informatica-personeel die deel uitmaakten van het Algemeen Secretariaat van het ministerie van Financiën maar aan de Administratie der Pensioenen toegewezen personeel vormden, worden overgedragen naar de «Pensioendienst voor de overheidssector». Hetzelfde geldt voor bij de Administratie der Pensioenen benoemde personeelsleden die er op 31 december 2005 geen werkzaamheden uitoefenen omdat zij tijdelijk afwezig zijn (verloven, opdrachten, detachering bij het Kabinet of bij de Ombudsdienst Pensioenen,...).

De overgedragen personeelsleden behouden de hoedanigheid (vast benoemd personeelslid, contractueel personeel), de graad en de administratieve en geldelijke anciënniteit die zij bezaten op het ogenblik van hun overdracht. Zij behouden hun laatste evaluatie en het voordeel geslaagd te zijn voor examens of vergelijkende selecties evenals de toelagen, premies en andere voordelen waarop zij réglementair aanspraak kunnen maken.

Artikel 25

Deze bepaling heeft geen bijzonder commentaar nodig.

Artikel 26

Artikel 26, § 1 bepaalt dat de personeelsleden van de «Pensioendienst voor de overheidssector» een pensioen ten laste van de Staatskas genieten volgens de nadere regels die van toepassing zijn op de Staatsambtenaren. Dat betekent dat hun vroeger pensioenstelsel op hen toepasselijk blijft, wat onder meer een overdracht van de lasten van de Staatskas naar de Pool der parastatalen vermijdt.

§ 2 stelt dienstdtijd bij de Administratie der Pensioenen gelijk met dienstdtijd bij de «Pensioendienst voor de overheidssector», wat problemen inzake pensioenaandelen vermijdt.

CHAPITRE VIII

Dispositions diverses

Article 27

L'article 27 précise que les biens, droits et obligations relatifs aux missions exercées par l'Administration des pensions, qui ne disposait pas d'une personnalité juridique distincte de celle de l'État, seront transférés au «Service des Pensions du Secteur Public». La liste en sera publiée au *Moniteur belge*.

Article 28

Cette disposition ne nécessite aucun commentaire particulier.

Article 29

L'article 29 assimile le «Service des Pensions du Secteur Public» à une institution publique de sécurité sociale pour les dispositions relatives à la Banque carrefour de la sécurité sociale. Cette assimilation est nécessaire pour que la nouvelle institution soit visée par le champ d'application de la loi qui a créé cette Banque carrefour. En effet, le «Service des Pensions du Secteur Public» n'est pas devenu une IPSS au sens strict du terme et il ne fait plus partie d'un ministère.

Article 30

Cette disposition a été commentée dans l'introduction générale.

CHAPITRE IX

Dispositions modificatives

Le Chapitre IX comporte un certain nombre de dispositions modificatives.

Article 31

L'article 31 intègre le «Service des Pensions du Secteur Public» dans la liste des organismes de la catégorie A de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

HOOFDSTUK VIII

Diverse bepalingen

Artikel 27

Artikel 27 bepaalt dat de goederen, rechten en plichten betreffende de opdrachten die door de Administratie der Pensioenen, die geen van de Staat onderscheiden rechtspersoonlijkheid had, uitgeoefend werden, overgedragen worden aan de «Pensioendienst voor de overheidssector». De lijst ervan zal in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt.

Artikel 28

Deze bepaling heeft geen bijzonder commentaar nodig.

Artikel 29

Artikel 29 stelt de «Pensioendienst voor de overheidssector» gelijk met een openbare instelling van sociale zekerheid voor de bepalingen betreffende de Kruispuntbank van de sociale zekerheid. Deze gelijkstelling is noodzakelijk opdat de nieuwe instelling opgenomen wordt in het toepassingsgebied van de wet die deze Kruispuntbank opgericht heeft. De «Pensioendienst voor de overheidssector» is immers geen IOSZ in de stricte zin van het woord geworden en maakt geen deel meer uit van een ministerie.

Artikel 30

Deze bepaling werd reeds besproken in de algemene inleiding.

HOOFDSTUK IX

Wijzigende bepalingen

Hoofdstuk IX bevat een zeker aantal wijzigende bepalingen.

Artikel 31

Artikel 31 integreert de «Pensioendienst voor de overheidssector» in de lijst van instellingen van categorie A van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Article 32

Cette disposition ne nécessite aucun commentaire particulier.

Article 33

L'article 33 inclut les personnes désignées pour exercer un mandat dans une fonction de management ou d'encadrement au «Service des Pensions du Secteur Public» dans le champ d'application de la loi du 4 mars 2004 accordant des avantages complémentaires en matière de pension de retraite aux personnes désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement dans un service public. Cette disposition est nécessaire en raison du fait que le «SdPSP» n'est ni un service public fédéral, ni un parastatal affilié au pool des parastataux, alors même que les personnes qui exerceront un mandat dans ce nouveau service public doivent être traitées de la même manière que les autres titulaires d'un mandat.

Article 34

L'article 34 permet de ne pas devoir modifier les nombreuses dispositions légales ou réglementaires qui mentionnent expressément l'Administration des pensions ou y font référence implicitement.

Article 35

Cette disposition ne nécessite aucun commentaire particulier.

Article 36

L'article 36 fixe la date d'entrée en vigueur de la loi au 1^{er} janvier 2006.

*Le ministre de l'Environnement et
des Pensions,*

Bruno TOBBACK

Artikel 32

Deze bepaling heeft geen bijzonder commentaar nodig.

Artikel 33

Door artikel 33 worden de personen die aangesteld werden om een mandaat uit te oefenen in een management- of staffunctie bij «de Pensioendienst voor de overheidssector» opgenomen in het toepassingsgebied van de wet van 4 maart 2004 houdende toekenning van aanvullende voordelen inzake rustpensioen die werden aangesteld om een management- of staffunctie uit te oefenen in een overheidsdienst. Deze bepaling is noodzakelijk omwille van het feit dat de «PDOS» noch een federale overheidsdienst noch een bij de Pool der Parastatalen aangesloten parastatale is, terwijl de personen die een mandaat in deze nieuwe openbare dienst zullen uitoefenen op dezelfde wijze moeten behandeld worden als de andere titularissen van een mandaat.

Artikel 34

Artikel 34 zorgt ervoor dat het niet nodig is de talrijke wettelijke en reglementaire bepalingen te wijzigen die de Administratie der Pensioenen uitdrukkelijk vermelden of er impliciet naar verwijzen.

Artikel 35

Deze bepaling heeft geen bijzonder commentaar nodig.

Artikel 36

Artikel 36 bepaalt de datum van inwerkingtreding van de wet op 1 januari 2006.

De minister van Leefmilieu en Pensioenen,

Bruno TOBBACK

AVANT-PROJET DE LOI

soutmis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi portant création du «Service des Pensions du Secteur Public»**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE I^{ER}**Définitions****Art. 2**

Pour l'application de la présente loi, il y a lieu d'entendre par:

1° le «Service»: le Service des Pensions du Secteur Public, visé à l'article 3;

2° «le ministre»: le ministre qui a les pensions du secteur public dans ses attributions;

3° «pensions du secteur public»:

a) les pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public;

b) les avantages complémentaires en matière de pension de retraite accordés aux personnes qui ont été désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement dans un service public;

c) les pensions de retraite et de survie et les avantages en tenant lieu accordés aux membres du personnel, ainsi qu'aux membres des organes de gestion, d'administration et de direction nommés par le Roi ou par l'assemblée investie du pouvoir de nomination:

– des provinces, des communes, des agglomérations de communes, des fédérations de communes, des associations de communes et des commissions communautaires;

– de la police intégrée;

– des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'État;

– des organismes d'intérêt public auxquels est applicable la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

– des organismes auxquels est applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet tot oprichting van de «Pensioendienst voor de overheidssector»**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK I**Definities****Art. 2**

Voor de toepassing van deze wet moet worden verstaan:

1° onder «de Dienst»: de Pensioendienst voor de overheidssector bedoeld in artikel 3;

2° onder «de minister»: de minister die de pensioenen van de overheidssector onder zijn bevoegdheid heeft;

3° onder «pensioenen van de overheidssector»:

a) de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Staatskas;

b) de aanvullende voordelen inzake rustpensioen toegekend aan personen die werden aangesteld om een management of staffunctie uit te oefenen in een overheidsdienst;

c) de rust- en overlevingspensioenen en de als zodanig geldende voordelen toegekend aan de personeelsleden evenals aan de door de Koning of door de met benoemingsbevoegdheid beklede vergadering benoemde leden van de beheers-, bestuurs- en directieorganen:

– van de provincies, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten, de federaties van gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de gemeenschapscommissies;

– van de geïntegreerde politie;

– van de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;

– van de instellingen van openbaar nut waarop de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, van toepassing is;

– van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, van toepassing is;

- des entreprises publiques autonomes non visées ci-avant;
- des autres organismes, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués, dans lesquels les pouvoirs publics assument un rôle prépondérant;
- des personnes morales de droit public non visées ci-avant qui dépendent des Communautés ou des Régions;

d) les pensions de retraite et de survie accordées aux députés permanents, aux bourgmestres et échevins ainsi qu'aux mandataires des agglomérations, des fédérations de communes, des associations de communes, des commissions communautaires, des centres publics d'aide sociale et des autres organismes, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués, dans lesquels les pouvoirs publics assument un rôle prépondérant.

Sont également considérés comme «pensions du secteur public», tous les avantages constituant l'accessoire d'une pension visée aux litterae a) à d);

4° «pensions de réparation et rentes de guerre»:

a) les pensions de réparation accordées aux victimes militaires de la guerre et y assimilées ainsi que les pensions de réparation du temps de paix;

b) les rentes de chevrons de front et de captivité de la guerre 1914-1918, les rentes de combattant, les rentes de captivité, les rentes de mobilisé et les rentes d'incorporés de force dans l'armée allemande;

c) les rentes dans les ordres nationaux;

d) les pensions et rentes accordées aux ayants droit des bénéficiaires d'une pension ou rente visée aux litterae a) et b).

CHAPITRE II

Création du Service des Pensions du Secteur Public

Art. 3

Il est créé, sous la dénomination «Service des Pensions du Secteur Public» (SdPSP), un organisme public doté de la personnalité juridique, classé dans la catégorie A prévue par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Le Service a son siège dans la Région de Bruxelles-Capitale.

- van de hiervoor nog niet bedoelde autonome overheids-bedrijven;
- van de andere instellingen waarin de openbare machten een doorslaggevende rol spelen, ongeacht de juridische vorm waarin zij werden opgericht;
- van de hiervoor nog niet bedoelde publiekrechtelijke rechtspersonen die afhangen van de Gemeenschappen of de Gewesten;

d) de rust- en overlevingspensioenen toegekend aan de leden van de bestendige deputatie, aan de burgemeesters en schepenen, evenals aan de mandatarissen van de agglomeraties, van de federaties van gemeenten, van de verenigingen van gemeenten, van de gemeenschapscommissies, van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en van de andere instellingen waarin de openbare machten een doorslaggevende rol spelen, ongeacht de juridische vorm waarin zij werden opgericht.

Worden eveneens beschouwd als «pensioenen van de overheidssector», alle voordelen die een aanvulling vormen van een in de litterae a) tot en met d) bedoeld pensioen;

4° onder «vergoedingspensioenen en oorlogsrenten»:

a) de vergoedingspensioenen toegekend aan de militaire en ermee gelijkgestelde oorlogsslachtoffers evenals de vergoedingspensioenen van vredestijd;

b) de frontstrepen en gevangenschaps-strepenrenten van de oorlog 1914-1918, de strijders- en gevangenschapsrenten, de mobilisatierenten en de renten voor de verplicht ingelijfden bij het Duitse leger;

c) de renten verbonden aan de nationale ordes;

d) de pensioenen en de renten toegekend aan de recht-hebbenden van de begunstigten van een in de litterae a) en b) bedoeld pensioen of rente.

HOOFDSTUK II

Oprichting van de Pensioendienst voor de overheidssector

Art. 3

Er wordt, onder de benaming «Pensioendienst voor de overheidssector» (PDOS), een openbare instelling met rechtspersoonlijkheid opgericht, ingedeeld in categorie A als bedoeld in de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De Dienst heeft zijn zetel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

CHAPITRE III

Missions du Service

Section 1

Missions en matière de pensions du secteur public

Sous-section A

Missions de conception et d'étude

Art. 4

Le service a pour mission:

1° la conception, la préparation et le soutien de la politique.

Toutefois, en matière de pensions accordées à des anciens membres du personnel, ainsi qu'aux anciens membres des organes de gestion, d'administration et de direction des personnes morales de droit public qui dépendent des communautés ou des régions, cette mission est limitée aux matières qui relèvent de la compétence de l'État fédéral.

Le Service peut, sur demande du ministre ou de sa propre initiative, procéder aux études juridiques, statistiques, actuariales, budgétaires, techniques et informatiques liées à la législation et à la réglementation en matière de pensions du secteur public;

2° la rédaction de la législation et de la réglementation en ce compris la transposition de la réglementation internationale en droit belge;

3° d'accomplir toute mission qui lui est confiée par le ministre notamment en vue d'assurer le respect et l'application uniforme de la législation et de la réglementation en matière de pensions du secteur public. A cette fin, le Service peut notamment être habilité à procéder au contrôle de la légalité et du taux des pensions du secteur public qui sont accordés par des organismes gestionnaires de pensions autres que lui;

4° d'émettre des avis sur toute question en rapport avec les pensions du secteur public ou une catégorie d'entre-elles.

Sous-section B

Missions financières

Art. 5

Le Service a pour mission:

1° de percevoir les recettes liées à ses missions;

2° de contrôler individuellement, pour chaque assuré social, les cotisations versées en son nom.

HOOFDSTUK III

Opdrachten van de Dienst

Afdeling 1

Opdrachten inzake de pensioenen van de overheidssector

Onderafdeling A

Conceptie en studieopdrachten

Art. 4

De Dienst heeft tot opdracht:

1° de conceptie, de voorbereiding en de ondersteuning van het beleid.

Wat betreft de pensioenen toegekend aan de gewezen personeelsleden evenals aan de gewezen leden van de beheers-, bestuurs- en directieorganen van de publiekrechtelijke rechtspersonen die afhangen van de Gemeenschappen of de Gewesten, is deze opdracht evenwel beperkt tot de materies die behoren tot de bevoegdheid van de federale Staat.

De Dienst kan, op verzoek van de minister of uit eigen initiatief, juridische, statistische, actuariële, budgettaire, technische en informaticastudies uitvoeren die betrekking hebben op de wetgeving en de reglementering inzake de pensioenen van de overheidssector;

2° de redactie van de wetgeving en de reglementering met inbegrip van de omzetting van de internationale reglementering in het Belgisch recht;

3° elke taak uit te voeren die hem wordt toevertrouwd door de minister, meer bepaald om de naleving en de uniforme toepassing van de wetgeving en de reglementering inzake de pensioenen van de overheidssector te verzekeren. Te dien einde kan de Dienst meer bepaald gemachtigd worden de wettigheid en het bedrag van de pensioenen van de overheidssector te controleren die toegekend worden door andere pensioenbeheersinstellingen dan de Dienst;

4° adviezen uit te brengen over elke vraag met betrekking tot de pensioenen van de overheidssector of een categorie ervan.

Onderafdeling B

Financiële opdrachten

Art. 5

De Dienst heeft tot opdracht:

1° de ontvangsten verbonden aan zijn opdrachten te innen;

2° voor elke sociaal verzekerde de in zijn naam gestorte bijdragen individueel te controleren.

Sous-section C

Missions d'exécution

Art. 6

Le Service a pour mission:

1° de procéder à la reconnaissance du droit:

a) aux pensions de retraite et de survie, aux rentes et aux allocations à charge du Trésor public;

b) aux pensions de retraite et de survie:

— à charge du régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

— à charge du régime commun de pension des pouvoirs locaux visé à l'article 1^{er} bis, c) de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales et à charge du régime des nouveaux affiliés à l'Office visé à l'article 1^{er} bis, d) de la loi du 6 août 1993 précitée;

— à charge du Fonds des pensions de la police intégrée;

— à charge des pouvoirs ou organismes publics qui ont confié, par convention, la gestion de leurs pensions au Service et à charge des pouvoirs ou organismes publics qui ont conclu une convention de leur plan de pension avec une institution de prévoyance qui a confié, en sous-traitance, la gestion de ces pensions au Service. Le Service soumet le projet de décision d'octroi de ces avantages à l'approbation du pouvoir ou de l'organisme public concerné.

2° de fixer le montant des pensions, rentes et allocations visées au 1°;

3° de procéder à la gestion et au suivi des pensions, rentes, allocations visées au 1°;

4° de donner, lorsque sont réunies les conditions auxquelles le paiement de ces prestations est subordonné, les instructions de paiement des prestations visées au 1°;

5° de donner les instructions de paiement des rentes accordées en réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles à charge du Trésor public ou dont l'État assure le paiement;

6° d'exercer pour le compte de l'État fédéral les actions en subrogation ou en responsabilité civile dirigées à l'encontre des personnes responsables de l'accident ou de la maladie professionnelle, lorsqu'il s'agit de rentes à charge du Trésor public accordées à des membres du personnel dont la rémunération n'est pas à charge du Trésor public ou à leurs ayants droit.

Onderafdeling C

Uitvoerende opdrachten

Art. 6

De Dienst heeft tot opdracht:

1° het recht vast te stellen op:

a) de rust- en overlevingspensioenen, de renten en de vergoedingen ten laste van de Staatskas;

b) de rust- en overlevingspensioenen:

— ten laste van het pensioenstelsel, ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden;

— ten laste van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden bedoeld in artikel 1^{bis}, c) van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen en ten laste van het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangesloten bedoeld in artikel 1^{bis}, d) van voormelde wet van 6 augustus 1993;

— ten laste van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie;

— ten laste van de machten of openbare instellingen die, bij overeenkomst, het beheer van hun pensioenen aan de Dienst toevertrouwd hebben en ten laste van de machten of openbare instellingen die een overeenkomst inzake hun pensioenplan afgesloten hebben met een verzorgingsinstelling die het beheer van deze pensioenen in onderaanneming toevertrouwd heeft aan de Dienst. De Dienst legt de ontwerpbeslissing betreffende de toekenning van deze voordelen ter goedkeuring voor aan de betrokken macht of openbare instelling.

2° het bedrag te bepalen van de in 1° bedoelde pensioenen, renten en vergoedingen;

3° het beheer en de opvolging te verzekeren van de in 1° bedoelde pensioenen, renten en vergoedingen;

4° de betalingsinstructies voor de in 1° bedoelde prestaties te geven, wanneer de voorwaarden vervuld zijn waaraan de betaling van deze prestaties onderworpen is;

5° de betalingsinstructies te geven voor de renten toegekend tot vergoeding van de schade voortvloeiend uit arbeidsongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk en beroepsziekten, ten laste van de Staatskas of waarvan de Staat de betaling verzekert;

6° voor rekening van de federale Staat de vorderingen tot indeplaatsstelling of inzake burgerlijke aansprakelijkheid te voeren tegen de personen die verantwoordelijk zijn voor het ongeval of de beroepsziekte, indien het renten ten laste van de Staatskas betreft, toegekend aan personeelsleden waarvan de bezoldiging niet ten laste is van de Staatskas, of aan hun rechthebbenden.

Art. 7

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, confier au Service toute autre mission en matière de pensions du secteur public.

Section 2

Missions en matière de pensions de réparation et rentes de guerre

Sous-section A

Missions de conception et d'étude

Art. 8

Le Service a pour mission:

1° la conception, la préparation et le soutien de la politique.

Le Service peut notamment, sur demande du ministre ou de sa propre initiative, le cas échéant en concertation avec le ministre qui a les victimes de la guerre dans ses attributions, procéder aux études juridiques, statistiques, actuarielles, budgétaires, techniques et informatiques liées à la législation et la réglementation en matière de pensions de réparation et rentes de guerre;

2° la rédaction de la législation et de la réglementation;

3° d'émettre des avis sur toute question en rapport avec les pensions de réparation et rentes de guerre.

Sous-section B

Missions d'exécution

Art. 9

Le Service a pour mission:

1° de procéder à la reconnaissance du droit aux pensions de réparation et rentes de guerre;

2° de fixer le montant des pensions et rentes visées au 1°;

3° de procéder à la gestion et au suivi des pensions et des rentes visées au 1°;

4° de donner, lorsque sont réunies les conditions auxquelles le paiement de ces prestations est subordonné, les instructions de paiement des prestations visées au 1°.

Art. 7

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, elke andere opdracht inzake de pensioenen van de overheidssector aan de Dienst toevertrouwen.

Afdeling 2

Opdrachten inzake de vergoedingspensioenen en de oorlogsrenten

Onderafdeling A

Conceptie- en studieopdrachten

Art. 8

De Dienst heeft tot opdracht:

1° de conceptie, de voorbereiding en de ondersteuning van het beleid.

De Dienst kan meer bepaald, op verzoek van de minister of uit eigen initiatief en in voorkomend geval in overleg met de minister die de oorlogsslachtoffers onder zijn bevoegdheid heeft, juridische, statistische, actuariële, budgettaire, technische en informaticastudies uitvoeren die betrekking hebben op de wetgeving en de reglementering inzake de vergoedingspensioenen en de oorlogsrenten;

2° de redactie van de wetgeving en de reglementering;

3° advies uit te brengen over elke vraag met betrekking tot de vergoedingspensioenen en de oorlogsrenten.

Onderafdeling B

Uitvoerende opdrachten

Art. 9

De Dienst heeft tot opdracht:

1° het recht vast te stellen op de vergoedingspensioenen en de oorlogsrenten;

2° het bedrag te bepalen van de in 1° bedoelde pensioenen en renten;

3° het beheer en de opvolging te verzekeren van de in 1° bedoelde pensioenen en renten;

4° de betalingsinstructies voor de in 1° bedoelde prestaties te geven, wanneer de voorwaarden vervuld zijn waaraan de betaling van deze prestaties onderworpen is.

Art. 10

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, confier au Service toute autre mission en matière pensions de réparation et rentes de guerre.

Section 3

Missions d'information

Art. 11

Le Service informe le public ainsi que les milieux socio-économiques et professionnels intéressés:

1° sur le contenu de la législation et de la réglementation en matière de pensions du secteur public;

2° sur le contenu de la législation et la réglementation en matière de pensions de réparation et de rentes de guerre;

3° sur des données statistiques et actuarielles en matière de pensions du secteur public notamment par le biais d'un rapport annuel.

Art. 12

Le Service présente chaque année au ministre un rapport annuel comprenant le bilan de ses activités au cours de l'exercice précédent.

CHAPITRE IV

Dispositions budgétaires

Art. 13

Le budget du «Service des Pensions du Secteur Public» comporte deux parties distinctes:

1° le budget des missions comprenant les recettes et les dépenses relatives aux missions légales du Service;

2° le budget de gestion comprenant les recettes et les dépenses relatives à la gestion du Service.

Art. 14

Le Service est financé par:

1° une dotation inscrite dans le budget général des dépenses de l'État fédéral pour l'exercice de ses missions légales en matière de pensions du secteur public;

2° une dotation inscrite dans le budget général des dépenses de l'État fédéral pour l'exercice de ses missions léga-

Art. 10

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, elke andere opdracht inzake de vergoedingspensioenen en de oorlogsrenten aan de Dienst toevertrouwen.

Afdeling 3

Informatieopdrachten

Art. 11

De Dienst informeert het publiek evenals de geïnteresseerde socio-economisch en professionele middens over:

1° de inhoud van de wetgeving en de reglementering inzake de pensioenen van de overheidssector;

2° de inhoud van de wetgeving en de reglementering inzake de vergoedingspensioenen en de oorlogsrenten;

3° de statistische en actuariële gegevens inzake de pensioenen van de overheidssector, meer bepaald via een jaarverslag.

Art. 12

De Dienst legt elk jaar aan de minister een jaarverslag voor over zijn werkzaamheden gedurende het voorbije dienstjaar.

HOOFDSTUK IV

Budgettaire bepalingen

Art. 13

De begroting van de «Pensioendienst voor de overheidssector» omvat twee onderscheiden gedeelten:

1° de opdrachtenbegroting die de ontvangsten en uitgaven omvat die betrekking hebben op de wettelijke opdrachten van de Dienst;

2° de beheersbegroting die de ontvangsten en uitgaven omvat die betrekking hebben op het beheer van de Dienst.

Art. 14

De Dienst wordt gefinancierd door:

1° een dotatie ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting van de federale Staat voor de uitoefening van zijn wettelijke opdrachten inzake de pensioenen van de overheidssector;

2° een dotatie ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting van de federale Staat voor de uitoefening van zijn

les en matière de pensions de réparation et de rentes de guerre;

3° une dotation inscrite dans le budget général des dépenses de l'État fédéral pour l'exercice de ses missions légales en matière de rentes d'accident du travail;

4° une dotation inscrite dans le budget général des dépenses de l'État fédéral pour la gestion du Service;

5° toutes autres recettes liées à ses missions et à sa gestion.

CHAPITRE V

Comité technique pour les pensions du secteur public

Art. 15

Il est institué auprès du Service un Comité technique pour les pensions du secteur public. Ce Comité est exclusivement compétent pour les pensions du secteur public.

Art. 16

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la composition de ce Comité et les modalités de désignation de ses membres et de leurs suppléants ainsi que les modalités de son fonctionnement.

CHAPITRE VI

Gestion journalière du Service

Art. 17

Le Service est placé sous l'autorité hiérarchique du ministre.

Le ministre peut déléguer certaines de ses attributions à l'administrateur général et à l'administrateur général adjoint.

Art. 18

§ 1^{er}. La gestion journalière du Service est confiée à un administrateur général.

L'administrateur général assure, sous l'autorité et le contrôle du ministre, le fonctionnement du Service.

L'administrateur général est autorisé, moyennant l'accord du ministre, à déléguer une partie des pouvoirs qui lui sont

wettelijke opdrachten inzake de vergoedingspensioenen en oorlogsrenten;

3° een dotatie ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting van de federale Staat voor de uitoefening van zijn wettelijke opdrachten inzake de arbeidsongevallenrenten;

4° een dotatie ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting van de federale Staat voor het beheer van de Dienst;

5° alle andere ontvangsten die betrekking hebben op zijn opdrachten en zijn beheer.

HOOFDSTUK V

Technisch comité voor de pensioenen van de overheidssector

Art. 15

Er wordt bij de Dienst een Technisch comité voor de pensioenen van de overheidssector opgericht. Dit comité is uitsluitend bevoegd is voor de pensioenen van de overheidssector.

Art. 16

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de samenstelling van dit comité en de nadere regels inzake de aanwijzing van zijn leden en van hun plaatsvervangers evenals de nadere regels inzake zijn werking.

HOOFDSTUK VI

Het dagelijks beheer van de Dienst

Art. 17

De Dienst is onderworpen aan het hiërarchisch gezag van de minister.

De minister kan sommige van zijn bevoegdheden delegeren aan de administrateur-generaal en aan de adjunct-administrateur-generaal.

Art. 18

§ 1. Het dagelijks beheer van de Dienst wordt toevertrouwd aan een administrateur-generaal.

De administrateur-generaal verzekert, onder het gezag en de controle van de minister, de werking van de Dienst.

De administrateur-generaal is ertoe gemachtigd, met het akkoord van de minister, een deel van de hem verleende

conférés ainsi que la signature de certaines pièces et correspondances.

§ 2. L'administrateur général représente le Service dans les actes judiciaires et extrajudiciaires et agit valablement en nom et pour compte du Service, sans avoir à justifier d'un mandat spécifique.

Art. 19

L'administrateur général est assisté dans l'exercice de ses missions par un administrateur général adjoint. L'administrateur général adjoint appartient à l'autre rôle linguistique que l'administrateur général.

Art. 20

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le statut et la procédure de désignation de l'administrateur général et de l'administrateur général adjoint.

Art. 21

§ 1^{er}. L'administrateur général est assisté dans l'exercice de ses missions par un Comité de direction dont il assume la présidence.

Le Comité de direction est composé de l'administrateur général, l'administrateur général adjoint et d'au moins quatre autres membres désignés par le ministre parmi les fonctionnaires dirigeants du Service. Ces désignations sont effectuées de manière à assurer la parité linguistique au sein du Comité.

Le Comité de direction arrête son règlement d'ordre intérieur.

§ 2. Jusqu'à la désignation des membres du Comité de direction visé au § 1^{er}, les attributions de celui-ci sont exercées par le Conseil de direction de l'Administration des pensions.

Jusqu'à cette date, le règlement intérieur du Conseil de direction de l'Administration des pensions reste d'application.

Art. 22

En cas d'absence ou d'empêchement de l'administrateur général, ses attributions sont exercées par l'administrateur général adjoint.

En cas d'absence ou d'empêchement tant de l'administrateur général que de l'administrateur général adjoint, leurs attributions sont exercées par le membre du Comité de direction le plus âgé.

bevoegdheden evenals het ondertekenen van sommige stukken en brieven te delegeren.

§ 2. De administrateur-generaal vertegenwoordigt de Dienst in gerechtelijke en buitengerechtelijke handelingen en treedt rechtsgeldig in zijn naam en voor zijn rekening op, zonder dat hij zulks door een specifiek mandaat moet staven.

Art. 19

De administrateur-generaal wordt bij de uitoefening van zijn opdrachten bijgestaan door een adjunct-administrateur-generaal. De adjunct-administrateur-generaal behoort tot de andere taalrol dan de administrateur-generaal.

Art. 20

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, het statuut en de wijze van de aanstelling van de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal.

Art. 21

§ 1. De administrateur-generaal wordt bij de uitoefening van zijn opdrachten bijgestaan door een Directiecomité dat hij voorziet.

Het Directiecomité is samengesteld uit de administrateur-generaal, de adjunct-administrateur-generaal en ten minste vier andere leden aangesteld door de minister onder de leidende ambtenaren van de Dienst. Deze aanstellingen gebeuren zodanig dat de taalpariteit binnen het Comité verzekerd is.

Het Directiecomité stelt zijn huishoudelijk reglement vast.

§ 2. Tot aan de aanstelling van de leden van het in § 1 bedoelde Directiecomité worden de bevoegdheden ervan uitgeoefend door de Directieraad van de Administratie der Pensioenen.

Tot op die datum blijft het huishoudelijk reglement van de Directieraad van de Administratie der Pensioenen van toepassing.

Art. 22

Wanneer de administrateur-generaal afwezig of verhinderd is, worden zijn bevoegdheden uitgeoefend door de adjunct-administrateur-generaal.

Wanneer zowel de administrateur-generaal als de adjunct-administrateur-generaal afwezig of verhinderd zijn, worden hun bevoegdheden uitgeoefend door het oudste lid van het Directiecomité.

CHAPITRE VII

Personnel du Service

Art. 23

Les membres du personnel du Service autres que ceux visés aux articles 18 et 19 sont nommés, promus et révoqués par le ministre conformément aux règles du statut du personnel.

Art. 24

§ 1^{er}. Toutes les personnes qui, au 31 décembre 2005, exercent leurs activités au sein de l'Administration des pensions du ministère des Finances sont, au 1^{er} janvier 2006, transférées d'office au Service, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres pris sur proposition du ministre. Il en est de même pour les agents de l'Administration des Pensions qui au 31 décembre 2005 sont momentanément absents.

La liste des membres du personnel transférés est publiée au *Moniteur belge* en annexe à l'arrêté royal visé à l'alinéa 1^{er}.

§ 2. Les personnes transférées conservent la qualité d'agent stagiaire, d'agent nommé à titre définitif ou de membre du personnel contractuel qu'ils possédaient à la veille de leur transfert.

L'agent stagiaire est considéré comme titulaire du grade ou de la classe pour lequel il s'est porté candidat.

§ 3. Les agents transférés conservent leur ancienneté de niveau, de grade, de service et de classe ainsi que leur rôle linguistique.

§ 4. Les agents transférés conservent la dernière évaluation qui leur a été attribué au sein du ministère des Finances. Cette évaluation reste valable jusqu'à l'octroi d'une nouvelle évaluation au sein du Service.

§ 5. Les membres du personnel lauréats d'un examen ou d'une sélection comparative au niveau supérieur ou d'un examen ou sélection d'avancement de grade ou d'une partie de ces examens ou sélections dont l'organisation a eu lieu au sein du ministère des Finances conservent les bénéfices liés à cette réussite.

§ 6. Jusqu'au moment où de nouvelles dispositions entrent en vigueur au Service, les membres du personnel du Service restent soumis aux dispositions qui leur étaient applicables en matière d'allocations, primes, indemnités et autres avantages au sein du ministère des Finances. Ils n'en conservent le bénéfice que pour autant que ces avantages leur aient été régulièrement accordés et que les conditions auxquelles leur octroi est subordonné subsistent dans le chef des bénéficiaires.

HOOFDSTUK VII

Personeel van de Dienst

Art. 23

De andere personeelsleden van de Dienst dan die bedoeld in de artikelen 18 en 19 worden benoemd, bevorderd en afgezet door de minister overeenkomstig de regels van het personeelsstatuut.

Art. 24

§ 1. Alle personen die op 31 december 2005 hun werkzaamheden uitoefenen binnen de Administratie der Pensioenen van het ministerie van Financiën worden, bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit genomen op voorstel van de minister, op 1 januari 2006 ambtshalve overgedragen naar de Dienst. Hetzelfde geldt voor de personeelsleden van de Administratie der Pensioenen die op 31 december 2005 tijdelijk afwezig zijn.

De lijst van de overgedragen personeelsleden wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt als bijlage bij het in het eerste lid bedoelde koninklijk besluit.

§ 2. De overgedragen personeelsleden behouden de hoedanigheid van stagedoend personeelslid, vast benoemd personeelslid of contractueel personeelslid die zij hadden de dag vóór hun overdracht.

Het stagedoend personeelslid wordt geacht titularis te zijn van de graad of van de klasse waarvoor hij zich kandidaat gesteld heeft.

§ 3. De overgedragen personeelsleden behouden hun niveau, graad-, dienst- en klassen-anciënniteit evenals hun taalrol.

§ 4. De overgedragen personeelsleden behouden de laatste evaluatie die hun werd toegekend binnen het ministerie van Financiën. Deze evaluatie blijft geldig tot aan de toekenning van een nieuwe evaluatie binnen de Dienst.

§ 5. De personeelsleden die geslaagd zijn voor een examen of een vergelijkende selectie voor overgang naar het hoger niveau of voor een examen of een selectie voor verhoging in graad of voor een gedeelte van deze examens of selecties, georganiseerd binnen het ministerie van Financiën, behouden het voordeel van dit slagen.

§ 6. Tot op het ogenblik waarop in de Dienst nieuwe bepalingen van kracht worden, blijven de personeelsleden van de Dienst onderworpen aan de bepalingen die op hen van toepassing waren inzake toelagen, premies, vergoedingen en andere voordelen binnen het ministerie van Financiën. Zij behouden deze voordelen slechts voor zover deze regelmatig werden toegekend en de voorwaarden waaronder ze werden toegekend in hoofde van de begunstigden zijn blijven bestaan.

§ 7. Tous les membres du personnel sont transférés avec maintien de leur traitement et de leur ancienneté pécuniaire acquise à la veille de leur transfert en vertu des dispositions légales et réglementaires qui leur étaient applicables à cette date.

Art. 25

Les procédures de recours qui sont en cours à la date du transfert sont poursuivies par le Service.

Art. 26

§ 1^{er}. Les membres du personnel du Service nommés à titre définitif bénéficient d'une pension de retraite à charge du Trésor public aux mêmes conditions et selon les mêmes modalités que celles qui sont applicables aux agents nommés à titre définitif de l'État fédéral.

§ 2. Pour l'application des dispositions légales et réglementaires en matière de pensions, les services prestés à l'Administration des pensions du ministère des Finances sont considérés comme des services prestés au Service.

CHAPITRE VIII

Dispositions diverses

Art. 27

Tous les biens, droits et obligations légales et contractuelles relatifs aux missions exercées par l'Administration des pensions du ministère des Finances sont transférés par arrêté royal au Service.

La liste des biens, droits et obligations transférés est publiée au *Moniteur belge* en annexe à l'arrêté royal visé à l'alinéa 1^{er}.

Art. 28

Le Service est assimilé à l'État pour l'application des lois et de la réglementation relatives aux impôts directs perçus au profit de l'État, ainsi qu'aux impôts perçus au profit des provinces et des communes.

Art. 29

Pour l'application de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, le Service est considéré comme constituant une institution publique de sécurité sociale au sens de l'article 2, 2°, a) de cette loi.

§ 7. Alle personeelsleden worden overgedragen met behoud van hun bezoldiging en van de geldelijke anciënniteit die zij de dag vóór hun overdracht verworven hadden krachtens de wettelijke en reglementaire bepalingen die op die datum op hen toepasselijk waren.

Art. 25

De op de datum van de overdracht lopende beroepsprocedures worden verdergezet door de Dienst.

Art. 26

§ 1. De vast benoemde personeelsleden van de Dienst genieten een rustpensioen ten laste van de Staatskas onder dezelfde voorwaarden en volgens dezelfde nadere regels als die welke toepasselijk zijn op de vast benoemde personeelsleden van de federale Staat.

§ 2. Voor de toepassing van de wettelijke en reglementaire bepalingen inzake pensioenen, wordt de bij de Administratie der Pensioenen van het ministerie van Financiën gepresteerde diensttijd beschouwd als bij de Dienst gepresteerde diensttijd.

HOOFDSTUK VIII

Diverse bepalingen

Art. 27

Alle goederen, rechten en wettelijke en contractuele plichten betreffende de door de Administratie der Pensioenen van het ministerie van Financiën uitgeoefende opdrachten worden overgedragen naar de Dienst.

De lijst van overgedragen goederen, rechten en plichten wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt als bijlage bij het in het eerste lid bedoelde koninklijk besluit.

Art. 28

De Dienst wordt gelijkgesteld met de Staat voor de toepassing van de wetten en de reglementering betreffende de directe belastingen die geheven worden ten voordele van de Staat, evenals de belastingen geheven ten voordele van de provincies en de gemeenten.

Art. 29

Voor de toepassing van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid wordt de Dienst geacht een openbare instelling van sociale zekerheid in de zin van artikel 2, 2°, a) van die wet te zijn.

Art. 30

Le Roi règle, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, l'organisation et le fonctionnement du Service, pour tout ce qui n'est pas été réglé dans la présente loi ou dans la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

CHAPITRE IX

Dispositions modificatives

Art. 31

A l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, la catégorie A est complétée par les mots «Service des Pensions du Secteur Public», à insérer dans l'ordre alphabétique.

Art. 32

L'article 1^{er}, 3° de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, remplacé par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, est complété comme suit:

«- le Service des Pensions du Secteur Public.».

Art. 33

L'article 2 de la loi du 4 mars 2004 accordant des avantages complémentaires en matière de pension de retraite aux personnes désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement dans un service public, est complété comme suit:

«5° aux personnes qui, suite à leur désignation pour exercer une fonction de management ou d'encadrement analogue à celle visée au 1° ou au 2° au Service des Pensions du Secteur Public, sont assujetties au régime de pension des travailleurs salariés.».

Art. 34

Chaque fois qu'une disposition légale ou réglementaire mentionne ou vise l'Administration des pensions ou l'Administration des pensions du ministère des Finances, il y a lieu de la lire comme mentionnant ou visant «le Service des Pensions du Secteur Public».

Art. 35

Le Roi peut apporter aux dispositions légales et réglementaires les modifications nécessaires pour les mettre en concordance avec la présente loi en vue d'assurer une terminologie uniforme.

Art. 30

De Koning regelt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de organisatie en de werking van de Dienst, voor alles wat niet door deze wet of door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut geregeld is.

HOOFDSTUK IX

Wijzigende bepalingen

Art. 31

In artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut wordt de categorie A aangevuld met de woorden «Pensioendienst voor de overheidssector», in te voegen in de alfabetische rangorde.

Art. 32

Artikel 1, 3° door de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, vervangen bij de Programmawet (I) van 24 december 2002, wordt aangevuld als volgt:

«- de Pensioendienst voor de overheidssector.».

Art. 33

Artikel 2 van de wet van 4 maart 2004 houdende toekenning van aanvullende voordelen inzake rustpensioen aan personen die werden aangesteld om een management- of staf-functie uit te oefenen in een overheidsdienst, wordt als volgt aangevuld:

«5° op de personen die, ten gevolge van hun aanstelling om een management- of staf-functie uit te oefenen die vergelijkbaar is met deze bedoeld in 1° of in 2° bij de Pensioendienst voor de overheidssector, onderworpen zijn aan de pensioenregeling van de werknemers.».

Art. 34

Telkens wanneer een wettelijke of reglementaire bepaling de Administratie der Pensioenen of de Administratie der Pensioenen van het ministerie van Financiën vermeldt of bedoelt, moet deze worden gelezen alsof zij «de Pensioendienst voor de overheidssector» vermeldt of bedoelt.

Art. 35

De Koning kan de nodige wijzigingen aanbrengen aan wettelijke en reglementaire bepalingen om ze in overeenstemming te brengen met deze wet ten einde een uniforme terminologie te verzekeren.

CHAPITRE X

Entrée en vigueur

Art. 36

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2006.

HOOFDSTUK X

Inwerkingtreding

Art. 36

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2006.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT N° 38/787/2/V

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre des Pensions, le 14 juillet 2005, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi portant création du «Service des Pensions du Secteur Public», a donné le 10 août 2005 l'avis suivant:

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il a été remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation peut se limiter à examiner le fondement juridique du projet, la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que l'accomplissement régulier des formalités prescrites.

En raison du nombre de demandes d'avis parvenues au Conseil d'État, qui se fondent sur cette disposition légale, la section de législation a dû se borner à cet examen.

Sous cet aspect, le projet examiné n'appelle aucune observation.

La chambre était composée de

Messieurs

J. MESSINNE, président de chambre,

P. VANDERNOOT,
I. KOVALOVSKY, conseillers d'État,

Madame

C. GIGOT, greffier.

Le rapport a été présenté par M. J.-L. PAQUET, premier auditeur.

LE GREFFIER,

C. GIGOT

LE PRÉSIDENT,

J. MESSINNE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE NR 38/787/2/V

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantie-kamer, op 14 juli 2005 door de Minister van Pensioenen verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet tot oprichting van de «Pensioendienst voor de overheidssector», heeft op 10 augustus 2005 het volgende advies gegeven:

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerst lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, kan de afdeling Wetgeving haar onderzoek beperken tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de vraag of aan de voorafgaande vormvereisten op correcte wijze is voldaan.

Wegens het grote aantal adviesaanvragen ingekomen bij de Raad van State waarin deze wetsbepaling wordt aangevoerd, heeft de afdeling Wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de vornoemde punten.

Het aldus onderzochte ontwerp geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

J. MESSINNE, kamervoorzitter,

P. VANDERNOOT,
I. KOVALOVSKY, staatsraden,

Mevrouw

C. GIGOT, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J.-L. PAQUET, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN, voorzitter van Raad van State.

DE GRIFFIER,

C. GIGOT

DE VOORZITTER,

J. MESSINNE

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de notre ministre des Pensions,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Notre ministre des Pensions est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE I^{ER}

Définitions

Art. 2

Pour l'application de la présente loi, il y a lieu d'entendre par:

1° le «Service»: le Service des Pensions du Secteur Public, visé à l'article 3;

2° «le ministre»: le ministre qui a les pensions du secteur public dans ses attributions;

3° «pensions du secteur public»:

a) les pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public;

b) les avantages complémentaires en matière de pension de retraite accordés aux personnes qui ont été désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement dans un service public;

c) les pensions de retraite et de survie et les avantages en tenant lieu accordés aux membres du person-

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van onze minister van Pensioenen,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze minister van Pensioenen is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK I

Definities

Art. 2

Voor de toepassing van deze wet moet worden verstaan:

1° onder «de Dienst»: de Pensioendienst voor de overheidssector bedoeld in artikel 3;

2° onder «de minister»: de minister die de pensioenen van de overheidssector onder zijn bevoegdheid heeft;

3° onder «pensioenen van de overheidssector»:

a) de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Staatskas;

b) de aanvullende voordelen inzake rustpensioen toegekend aan personen die werden aangesteld om een management of staffunctie uit te oefenen in een overheidsdienst;

c) de rust- en overlevingspensioenen en de als zodanig geldende voordelen toegekend aan de perso-

nel, ainsi qu'aux membres des organes de gestion, d'administration et de direction nommés par le Roi ou par l'assemblée investie du pouvoir de nomination:

- des provinces, des communes, des agglomérations de communes, des fédérations de communes, des associations de communes et des commissions communautaires;
- de la police intégrée;
- des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régions instituées par l'État;
- des organismes d'intérêt public auxquels est applicable la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;
- des organismes auxquels est applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;
- des entreprises publiques autonomes non visées ci-avant;
- des autres organismes, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués, dans lesquels les pouvoirs publics assument un rôle prépondérant;
- des personnes morales de droit public non visées ci-avant qui dépendent des Communautés ou des Régions;

d) les pensions de retraite et de survie accordées aux députés permanents, aux bourgmestres et échevins ainsi qu'aux mandataires des agglomérations, des fédérations de communes, des associations de communes, des commissions communautaires, des centres publics d'aide sociale et des autres organismes, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués, dans lesquels les pouvoirs publics assument un rôle prépondérant.

Sont également considérés comme «pensions du secteur public», tous les avantages constituant l'accès à une pension visée aux lettres a) à d);

4° «pensions de réparation et rentes de guerre»:

a) les pensions de réparation accordées aux victimes militaires de la guerre et y assimilées ainsi que les pensions de réparation du temps de paix;

neelsleden evenals aan de door de Koning of door de met benoemingsbevoegdheid beklede vergadering benoemde leden van de beheers, bestuurs en directie-organen:

- van de provincies, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten, de federaties van gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de gemeenschapscommissies;
- van de geïntegreerde politie;
- van de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;
- van de instellingen van openbaar nut waarop de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, van toepassing is;
- van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, van toepassing is;
- van de hiervoor nog niet bedoelde autonome overheidsbedrijven;
- van de andere instellingen waarin de openbare machten een doorslaggevende rol spelen, ongeacht de juridische vorm waarin zij werden opgericht;
- van de hiervoor nog niet bedoelde publiekrechtelijke rechtspersonen die afhangen van de Gemeenschappen of de Gewesten;

d) de rust- en overlevingspensioenen toegekend aan de leden van de bestendige deputatie, aan de burgemeesters en schepenen, evenals aan de mandatarissen van de agglomeraties, van de federaties van gemeenten, van de verenigingen van gemeenten, van de gemeenschapscommissies, van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en van de andere instellingen waarin de openbare machten een doorslaggevende rol spelen, ongeacht de juridische vorm waarin zij werden opgericht.

Worden eveneens beschouwd als «pensioenen van de overheidssector», alle voordelen die een aanvulling vormen van een in de letters a) tot en met d) bedoeld pensioen;

4° onder «vergoedingspensioenen en oorlogsrenten»:

a) de vergoedingspensioenen toegekend aan de militaire en ermee gelijkgestelde oorlogsslachtoffers evenals de vergoedingspensioenen van vredestdij;

b) les rentes de chevrons de front et de captivité de la guerre 1914-1918, les rentes de combattant, les rentes de captivité, les rentes de mobilisé et les rentes d'incorporés de force dans l'armée allemande;

c) les rentes dans les ordres nationaux;

d) les pensions et rentes accordées aux ayants droit des bénéficiaires d'une pension ou rente visée aux litterae a) et b).

CHAPITRE II

Création du Service des Pensions du Secteur Public

Art. 3

Il est créé, sous la dénomination «Service des Pensions du Secteur Public» (SdPSP), un organisme public doté de la personnalité juridique, classé dans la catégorie A prévue par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Le Service a son siège dans la Région de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE III

Missions du Service

Section 1

Missions en matière de pensions du secteur public

Sous-section A

Missions de conception et d'étude

Art. 4

Le service a pour mission:

1° la conception, la préparation et le soutien de la politique.

Toutefois, en matière de pensions accordées à des anciens membres du personnel, ainsi qu'aux anciens membres des organes de gestion, d'administration et de direction des personnes morales de droit public qui dépendent des communautés ou des régions, cette

b) de frontstrepes en gevangenschaps-strepes-renten van de oorlog 1914-1918, de strijders en gevangenschapsrenten, de mobilisatierenten en de renten voor de verplicht ingelijfd bij het Duitse leger;

c) de renten verbonden aan de nationale ordes;

d) de pensioenen en de renten toegekend aan de rechthebbenden van de begunstigden van een in de litterae a) en b) bedoeld pensioen of rente.

HOOFDSTUK II

Oprichting van de Pensioendienst voor de overheidssector

Art. 3

Er wordt, onder de benaming «Pensioendienst voor de overheidssector» (PDOS), een openbare instelling met rechtspersoonlijkheid opgericht, ingedeeld in categorie A als bedoeld in de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De Dienst heeft zijn zetel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

HOOFDSTUK III

Opdrachten van de Dienst

Afdeling 1

Opdrachten inzake de pensioenen van de overheidssector

Onderafdeling A

Conceptie- en studieopdrachten

Art. 4

De Dienst heeft tot opdracht:

1° de conceptie, de voorbereiding en de ondersteuning van het beleid.

Wat betreft de pensioenen toegekend aan de gewezen personeelsleden evenals aan de gewezen leden van de beheers-, bestuurs- en directieorganen van de publiekrechtelijke rechtspersonen die afhangen van de Gemeenschappen of de Gewesten, is deze opdracht

mission est limitée aux matières qui relèvent de la compétence de l'État fédéral.

Le Service peut, sur demande du ministre ou de sa propre initiative, procéder aux études juridiques, statistiques, actuarielles, budgétaires, techniques et informatiques liées à la législation et à la réglementation en matière de pensions du secteur public;

2° la rédaction de la législation et de la réglementation en ce compris la transposition de la réglementation internationale en droit belge;

3° d'accomplir toute mission qui lui est confiée par le ministre notamment en vue d'assurer le respect et l'application uniforme de la législation et de la réglementation en matière de pensions du secteur public. A cette fin, le Service peut notamment être habilité à procéder au contrôle de la légalité et du taux des pensions du secteur public qui sont accordés par des organismes gestionnaires de pensions autres que lui;

4° d'émettre des avis sur toute question en rapport avec les pensions du secteur public ou une catégorie d'entre-elles.

Sous-section B

Missions financières

Art. 5

Le Service a pour mission:

1° de percevoir les recettes liées à ses missions;

2° de contrôler individuellement, pour chaque assuré social, les cotisations versées en son nom.

Sous-section C

Missions d'exécution

Art. 6

Le Service a pour mission:

1° de procéder à la reconnaissance du droit:

a) aux pensions de retraite et de survie, aux rentes et aux allocations à charge du Trésor public;

evenwel beperkt tot de materies die behoren tot de bevoegdheid van de federale Staat.

De Dienst kan, op verzoek van de minister of uit eigen initiatief, juridische, statistische, actuariële, budgettaire, technische en informaticastudies uitvoeren die betrekking hebben op de wetgeving en de reglementering inzake de pensioenen van de overheidssector;

2° de redactie van de wetgeving en de reglementering met inbegrip van de omzetting van de internationale reglementering in het Belgisch recht;

3° elke taak uit te voeren die hem wordt toevertrouwd door de minister, meer bepaald om de naleving en de uniforme toepassing van de wetgeving en de reglementering inzake de pensioenen van de overheidssector te verzekeren. Te dien einde kan de Dienst meer bepaald gemachtigd worden de wettigheid en het bedrag van de pensioenen van de overheidssector te controleren die toegekend worden door andere pensioenbeheersinstellingen dan de Dienst;

4° adviezen uit te brengen over elke vraag met betrekking tot de pensioenen van de overheidssector of een categorie ervan.

Onderafdeling B

Financiële opdrachten

Art. 5

De Dienst heeft tot opdracht:

1° de ontvangsten verbonden aan zijn opdrachten te innen;

2° voor elke sociaal verzekerde de in zijn naam gestorte bijdragen individueel te controleren.

Onderafdeling C

Uitvoerende opdrachten

Art. 6

De Dienst heeft tot opdracht:

1°) het recht vast te stellen op:

a) de rust- en overlevingspensioenen, de renten en de vergoedingen ten laste van de Staatskas;

b) aux pensions de retraite et de survie:

— à charge du régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

— à charge du régime commun de pension des pouvoirs locaux visé à l'article 1er bis, c) de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales et à charge du régime des nouveaux affiliés à l'Office visé à l'article 1er bis, d) de la loi du 6 août 1993 précitée;

— à charge du Fonds des pensions de la police intégrée;

— à charge des pouvoirs ou organismes publics qui ont confié, par convention, la gestion de leurs pensions au Service et à charge des pouvoirs ou organismes publics qui ont conclu une convention de leur plan de pension avec une institution de prévoyance qui a confié, en sous-traitance, la gestion de ces pensions au Service. Le Service soumet le projet de décision d'octroi de ces avantages à l'approbation du pouvoir ou de l'organisme public concerné.

2° de fixer le montant des pensions, rentes et allocations visées au 1°;

3° de procéder à la gestion et au suivi des pensions, rentes, allocations visées au 1°;

4° de donner, lorsque sont réunies les conditions auxquelles le paiement de ces prestations est subordonné, les instructions de paiement des prestations visées au 1°;

5° de donner les instructions de paiement des rentes accordées en réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles à charge du Trésor public ou dont l'État assure le paiement;

6° d'exercer pour le compte de l'État fédéral les actions en subrogation ou en responsabilité civile dirigées à l'encontre des personnes responsables de l'accident ou de la maladie professionnelle, lorsqu'il s'agit de rentes à charge du Trésor public accordées à des membres du personnel dont la rémunération n'est pas à charge du Trésor public ou à leurs ayants droit.

b) de rust- en overlevingspensioenen:

— ten laste van het pensioenstelsel, ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden;

— ten laste van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden bedoeld in artikel 1bis, c) van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen en ten laste van het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangesloten bedoeld in artikel 1bis, d) van voormelde wet van 6 augustus 1993;

— ten laste van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie;

— ten laste van de machten of openbare instellingen die, bij overeenkomst, het beheer van hun pensioenen aan de Dienst toevertrouwd hebben en ten laste van de machten of openbare instellingen die een overeenkomst inzake hun pensioenplan afgesloten hebben met een voorzorgsinstelling die het beheer van deze pensioenen in onderaanneming toevertrouwd heeft aan de Dienst. De Dienst legt de ontwerpbeslissing betreffende de toekenning van deze voordelen ter goedkeuring voor aan de betrokken macht of openbare instelling.

2° het bedrag te bepalen van de in 1° bedoelde pensioenen, renten en vergoedingen;

3° het beheer en de opvolging te verzekeren van de in 1° bedoelde pensioenen, renten en vergoedingen;

4° de betalingsinstructies voor de in 1° bedoelde prestaties te geven, wanneer de voorwaarden vervuld zijn waaraan de betaling van deze prestaties onderworpen is;

5° de betalingsinstructies te geven voor de renten toegekend tot vergoeding van de schade voortvloeiend uit arbeidsongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk en beroepsziekten, ten laste van de Staatskas of waarvan de Staat de betaling verzekert;

6° voor rekening van de federale Staat de vorderingen tot indeplaatsstelling of inzake burgerlijke aansprakelijkheid te voeren tegen de personen die verantwoordelijk zijn voor het ongeval of de beroepsziekte, indien het renten ten laste van de Staatskas betreft, toegekend aan personeelsleden waarvan de bezoldiging niet ten laste is van de Staatskas, of aan hun rechthebbenden.

Art. 7

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, confier au Service toute autre mission en matière de pensions du secteur public.

Section 2

Missions en matière de pensions de réparation et rentes de guerre

Sous-section A

Missions de conception et d'étude

Art. 8

Le Service a pour mission:

1° la conception, la préparation et le soutien de la politique.

Le Service peut notamment, sur demande du ministre ou de sa propre initiative, le cas échéant en concertation avec le ministre qui a les victimes de la guerre dans ses attributions, procéder aux études juridiques, statistiques, actuarielles, budgétaires, techniques et informatiques liées à la législation et la réglementation en matière de pensions de réparation et rentes de guerre;

2° la rédaction de la législation et de la réglementation;

3° d'émettre des avis sur toute question en rapport avec les pensions de réparation et rentes de guerre.

Sous-section B

Missions d'exécution

Art. 9

Le Service a pour mission:

1° de procéder à la reconnaissance du droit aux pensions de réparation et rentes de guerre;

2° de fixer le montant des pensions et rentes visées au 1°;

3° de procéder à la gestion et au suivi des pensions et des rentes visées au 1°;

Art. 7

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, elke andere opdracht inzake de pensioenen van de overheidssector aan de Dienst toevertrouwen.

Afdeling 2

Opdrachten inzake de vergoedingspensioenen en de oorlogsrenten

Onderafdeling A

Conceptie- en studieopdrachten

Art. 8

De Dienst heeft tot opdracht:

1° de conceptie, de voorbereiding en de ondersteuning van het beleid.

De Dienst kan meer bepaald, op verzoek van de minister of uit eigen initiatief en in voorkomend geval in overleg met de minister die de oorlogsslachtoffers onder zijn bevoegdheid heeft, juridische, statistische, actuariële, budgettaire, technische en informaticastudies uitvoeren die betrekking hebben op de wetgeving en de reglementering inzake de vergoedingspensioenen en de oorlogsrenten;

2° de redactie van de wetgeving en de reglementering;

3° advies uit te brengen over elke vraag met betrekking tot de vergoedingspensioenen en de oorlogsrenten.

Onderafdeling B

Uitvoerende opdrachten

Art. 9

De Dienst heeft tot opdracht:

1° het recht vast te stellen op de vergoedingspensioenen en de oorlogsrenten;

2° het bedrag te bepalen van de in 1° bedoelde pensioenen en renten;

3° het beheer en de opvolging te verzekeren van de in 1° bedoelde pensioenen en renten;

4° de donner, lorsque sont réunies les conditions auxquelles le paiement de ces prestations est subordonné, les instructions de paiement des prestations visées au 1°.

Art. 10

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, confier au Service toute autre mission en matière pensions de réparation et rentes de guerre.

Section 3

Missions d'information

Art. 11

Le Service informe le public ainsi que les milieux socio-économiques et professionnels intéressés:

1° sur le contenu de la législation et de la réglementation en matière de pensions du secteur public;

2° sur le contenu de la législation et la réglementation en matière de pensions de réparation et de rentes de guerre;

3° sur des données statistiques et actuarielles en matière de pensions du secteur public notamment par le biais d'un rapport annuel.

Art. 12

Le Service présente chaque année au ministre un rapport annuel comprenant le bilan de ses activités au cours de l'exercice précédent.

CHAPITRE IV

Dispositions budgétaires

Art. 13

Le budget du «Service des Pensions du Secteur Public» comporte deux parties distinctes:

1° le budget des missions comprenant les recettes et les dépenses relatives aux missions légales du Service;

4° de betalingsinstructies voor de in 1° bedoelde prestaties te geven, wanneer de voorwaarden vervuld zijn waaraan de betaling van deze prestaties onderworpen is.

Art. 10

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, elke andere opdracht inzake de vergoedingspensioenen en de oorlogsrenten aan de Dienst toevertrouwen.

Afdeling 3

Informatieopdrachten

Art. 11

De Dienst informeert het publiek evenals de geïnteresseerde socio-economische en professionele middens over:

1° de inhoud van de wetgeving en de reglementering inzake de pensioenen van de overheidssector;

2° de inhoud van de wetgeving en de reglementering inzake de vergoedingspensioenen en de oorlogsrenten;

3° de statistische en actuariële gegevens inzake de pensioenen van de overheidssector, meer bepaald via een jaarverslag.

Art. 12

De Dienst legt elk jaar aan de minister een jaarverslag voor over zijn werkzaamheden gedurende het voorbije dienstjaar.

HOOFDSTUK IV

Budgettaire bepalingen

Art. 13

De begroting van de «Pensioendienst voor de overheidssector» omvat twee onderscheiden gedeelten:

1° de opdrachtenbegroting die de ontvangsten en uitgaven omvat die betrekking hebben op de wettelijke opdrachten van de Dienst;

2° le budget de gestion comprenant les recettes et les dépenses relatives à la gestion du Service.

Art. 14

Le Service est financé par:

1° une dotation inscrite dans le budget général des dépenses de l'État fédéral pour l'exercice de ses missions légales en matière de pensions du secteur public;

2° une dotation inscrite dans le budget général des dépenses de l'État fédéral pour l'exercice de ses missions légales en matière de pensions de réparation et de rentes de guerre;

3° une dotation inscrite dans le budget général des dépenses de l'État fédéral pour l'exercice de ses missions légales en matière de rentes d'accident du travail;

4° une dotation inscrite dans le budget général des dépenses de l'État fédéral pour la gestion du Service;

5° toutes autres recettes liées à ses missions et à sa gestion.

CHAPITRE V

Comité technique pour les pensions du secteur public

Art. 15

Il est institué auprès du Service un Comité technique pour les pensions du secteur public. Ce Comité est exclusivement compétent pour les pensions du secteur public.

Art. 16

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la composition de ce Comité et les modalités de désignation de ses membres et de leurs suppléants ainsi que les modalités de son fonctionnement.

2° de beheersbegroting die de ontvangsten en uitgaven omvat die betrekking hebben op het beheer van de Dienst.

Art. 14

De Dienst wordt gefinancierd door:

1° een dotatie ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting van de federale Staat voor de uitoefening van zijn wettelijke opdrachten inzake de pensioenen van de overheidssector;

2° een dotatie ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting van de federale Staat voor de uitoefening van zijn wettelijke opdrachten inzake de vergoedingspensioenen en oorlogsrenten;

3° een dotatie ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting van de federale Staat voor de uitoefening van zijn wettelijke opdrachten inzake de arbeidsongevallenrenten;

4° een dotatie ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting van de federale Staat voor het beheer van de Dienst;

5° alle andere ontvangsten die betrekking hebben op zijn opdrachten en zijn beheer.

HOOFDSTUK V

Technisch comité voor de pensioenen van de overheidssector

Art. 15

Er wordt bij de Dienst een Technisch comité voor de pensioenen van de overheidssector opgericht. Dit comité is uitsluitend bevoegd is voor de pensioenen van de overheidssector.

Art. 16

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de samenstelling van dit comité en de nadere regels inzake de aanwijzing van zijn leden en van hun plaatsvervangers evenals de nadere regels inzake zijn werking.

CHAPITRE VI

Gestion journalière du Service

Art. 17

Le Service est placé sous l'autorité hiérarchique du ministre.

Le ministre peut déléguer certaines de ses attributions à l'administrateur général et à l'administrateur général adjoint.

Art. 18

§ 1^{er} La gestion journalière du Service est confiée à un administrateur général.

L'administrateur général assure, sous l'autorité et le contrôle du ministre, le fonctionnement du Service.

L'administrateur général est autorisé, moyennant l'accord du ministre, à déléguer une partie des pouvoirs qui lui sont conférés ainsi que la signature de certaines pièces et correspondances.

§ 2. L'administrateur général représente le Service dans les actes judiciaires et extrajudiciaires et agit valablement en nom et pour compte du Service, sans avoir à justifier d'un mandat spécifique.

Art. 19

L'administrateur général est assisté dans l'exercice de ses missions par un administrateur général adjoint. L'administrateur général adjoint appartient à l'autre rôle linguistique que l'administrateur général.

Art. 20

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le statut et la procédure de désignation de l'administrateur général et de l'administrateur général adjoint.

HOOFDSTUK VI

Het dagelijks beheer van de Dienst

Art. 17

De Dienst is onderworpen aan het hiërarchisch gezag van de minister.

De minister kan sommige van zijn bevoegdheden delegeren aan de administrateur-generaal en aan de adjunct-administrateur-generaal.

Art. 18

§ 1^{er} Het dagelijks beheer van de Dienst wordt toevertrouwd aan een administrateur-generaal.

De administrateur-generaal verzekert, onder het gezag en de controle van de minister, de werking van de Dienst.

De administrateur-generaal is ertoe gemachtigd, met het akkoord van de minister, een deel van de hem verleende bevoegdheden evenals het ondertekenen van sommige stukken en brieven te delegeren.

§ 2. De administrateur-generaal vertegenwoordigt de Dienst in gerechtelijke en buitengerechtelijke handelingen en treedt rechtsgeldig in zijn naam en voor zijn rekening op, zonder dat hij zulks door een specifiek mandaat moet staven.

Art. 19

De administrateur-generaal wordt bij de uitoefening van zijn opdrachten bijgestaan door een adjunct-administrateur-generaal. De adjunct-administrateur-generaal behoort tot de andere taalrol dan de administrateur-generaal.

Art. 20

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, het statuut en de wijze van de aanstelling van de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal.

Art. 21

§ 1^{er}. L'administrateur général est assisté dans l'exercice de ses missions par un Comité de direction dont il assume la présidence.

Le Comité de direction est composé de l'administrateur général, l'administrateur général adjoint et d'au moins quatre autres membres désignés par le ministre parmi les fonctionnaires dirigeants du Service. Ces désignations sont effectuées de manière à assurer la parité linguistique au sein du Comité.

Le Comité de direction arrête son règlement d'ordre intérieur.

§ 2. Jusqu'à la désignation des membres du Comité de direction visé au § 1^{er}, les attributions de celui-ci sont exercées par le Conseil de direction de l'Administration des pensions.

Jusqu'à cette date, le règlement intérieur du Conseil de direction de l'Administration des pensions reste d'application.

Art. 22

En cas d'absence ou d'empêchement de l'administrateur général, ses attributions sont exercées par l'administrateur général adjoint.

En cas d'absence ou d'empêchement tant de l'administrateur général que de l'administrateur général adjoint, leurs attributions sont exercées par le membre du Comité de direction le plus âgé.

CHAPITRE VII

Personnel du Service

Art. 23

Les membres du personnel du Service autres que ceux visés aux articles 18 et 19 sont nommés, promus et révoqués par le ministre conformément aux règles du statut du personnel.

Art. 24

§ 1^{er}. Toutes les personnes qui, au 31 décembre 2005, exercent leurs activités au sein de l'Administration des pensions du ministère des Finances sont, au 1^{er} janvier

Art. 21

§ 1. De administrateur-generaal wordt bij de uitoefening van zijn opdrachten bijgestaan door een Directiecomité dat hij voorziet.

Het Directiecomité is samengesteld uit de administrateur-generaal, de adjunct-administrateur-generaal en ten minste vier andere leden aangesteld door de minister onder de leidende ambtenaren van de Dienst. Deze aanstellingen gebeuren zodanig dat de taalpariteit binnen het Comité verzekerd is.

Het Directiecomité stelt zijn huishoudelijk reglement vast.

§ 2. Tot aan de aanstelling van de leden van het in § 1 bedoelde Directiecomité worden de bevoegdheden ervan uitgeoefend door de Directieraad van de Administratie der Pensioenen.

Tot op die datum blijft het huishoudelijk reglement van de Directieraad van de Administratie der Pensioenen van toepassing.

Art. 22

Wanneer de administrateur-generaal afwezig of verhinderd is, worden zijn bevoegdheden uitgeoefend door de adjunct-administrateur-generaal.

Wanneer zowel de administrateur-generaal als de adjunct-administrateur-generaal afwezig of verhinderd zijn, worden hun bevoegdheden uitgeoefend door het oudste lid van het Directiecomité.

HOOFDSTUK VII

Personeel van de Dienst

Art. 23

De andere personeelsleden van de Dienst dan die bedoeld in de artikelen 18 en 19 worden benoemd, bevorderd en afgezet door de minister overeenkomstig de regels van het personeelsstatuut.

Art. 24

§ 1. Alle personen die op 31 december 2005 hun werkzaamheden uitoefenen binnen de Administratie der Pensioenen van het ministerie van Financiën worden,

2006, transférées d'office au Service, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres pris sur proposition du ministre. Il en est de même pour les agents de l'Administration des Pensions qui au 31 décembre 2005 sont momentanément absents.

La liste des membres du personnel transférés est publiée au *Moniteur belge* en annexe à l'arrêté royal visé à l'alinéa 1^{er}.

§ 2. Les personnes transférées conservent la qualité d'agent stagiaire, d'agent nommé à titre définitif ou de membre du personnel contractuel qu'ils possédaient à la veille de leur transfert.

L'agent stagiaire est considéré comme titulaire du grade ou de la classe pour lequel il s'est porté candidat.

§ 3. Les agents transférés conservent leur ancienneté de niveau, de grade, de service et de classe ainsi que leur rôle linguistique.

§ 4. Les agents transférés conservent la dernière évaluation qui leur a été attribué au sein du ministère des Finances. Cette évaluation reste valable jusqu'à l'octroi d'une nouvelle évaluation au sein du Service.

§ 5. Les membres du personnel lauréats d'un examen ou d'une sélection comparative au niveau supérieur ou d'un examen ou sélection d'avancement de grade ou d'une partie de ces examens ou sélections dont l'organisation a eu lieu au sein du ministère des Finances conservent les bénéfices liés à cette réussite.

§ 6. Jusqu'au moment où de nouvelles dispositions entrent en vigueur au Service, les membres du personnel du Service restent soumis aux dispositions qui leur étaient applicables en matière d'allocations, primes, indemnités et autres avantages au sein du ministère des Finances. Ils n'en conservent le bénéfice que pour autant que ces avantages leur aient été régulièrement accordés et que les conditions auxquelles leur octroi est subordonné subsistent dans le chef des bénéficiaires.

§ 7. Tous les membres du personnel sont transférés avec maintien de leur traitement et de leur ancienneté pécuniaire acquise à la veille de leur transfert en vertu des dispositions légales et réglementaires qui leur étaient applicables à cette date.

bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit genomen op voorstel van de minister, op 1 januari 2006 ambtshalve overgedragen naar de Dienst. Hetzelfde geldt voor de personeelsleden van de Administratie der Pensioenen die op 31 december 2005 tijdelijk afwezig zijn.

De lijst van de overgedragen personeelsleden wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt als bijlage bij het in het eerste lid bedoelde koninklijk besluit.

§ 2. De overgedragen personeelsleden behouden de hoedanigheid van stagedoend personeelslid, vast benoemd personeelslid of contractueel personeelslid die zij hadden de dag vóór hun overdracht.

Het stagedoend personeelslid wordt geacht titularis te zijn van de graad of van de klasse waarvoor hij zich kandidaat gesteld heeft.

§ 3. De overgedragen personeelsleden behouden hun niveau-, graad-, dienst-, en klassen-anciënniteit evenals hun taalrol.

§ 4. De overgedragen personeelsleden behouden de laatste evaluatie die hun werd toegekend binnen het ministerie van Financiën. Deze evaluatie blijft geldig tot aan de toekenning van een nieuwe evaluatie binnen de Dienst.

§ 5. De personeelsleden die geslaagd zijn voor een examen of een vergelijkende selectie voor overgang naar het hoger niveau of voor een examen of een selectie voor verhoging in graad of voor een gedeelte van deze examens of selecties, georganiseerd binnen het ministerie van Financiën, behouden het voordeel van dit slagen.

§ 6. Tot op het ogenblik waarop in de Dienst nieuwe bepalingen van kracht worden, blijven de personeelsleden van de Dienst onderworpen aan de bepalingen die op hen van toepassing waren inzake toelagen, premies, vergoedingen en andere voordelen binnen het ministerie van Financiën. Zij behouden deze voordelen slechts voor zover deze regelmatig werden toegekend en de voorwaarden waaronder ze werden toegekend in hoofde van de begunstigten zijn blijven bestaan.

§ 7. Alle personeelsleden worden overgedragen met behoud van hun bezoldiging en van de geldelijke anciënniteit die zij de dag vóór hun overdracht verworven hadden krachtens de wettelijke en reglementaire bepalingen die op die datum op hen toepasselijk waren.

Art. 25

Les procédures de recours qui sont en cours à la date du transfert sont poursuivies par le Service.

Art. 26

§ 1^{er}. Les membres du personnel du Service nommés à titre définitif bénéficient d'une pension de retraite à charge du Trésor public aux mêmes conditions et selon les mêmes modalités que celles qui sont applicables aux agents nommés à titre définitif de l'État fédéral.

§ 2. Pour l'application des dispositions légales et réglementaires en matière de pensions, les services prestés à l'Administration des pensions du ministère des Finances sont considérés comme des services prestés au Service.

CHAPITRE VIII

Dispositions diverses

Art. 27

Tous les biens, droits et obligations légales et contractuelles relatifs aux missions exercées par l'Administration des pensions du ministère des Finances sont transférés par arrêté royal au Service.

La liste des biens, droits et obligations transférés est publiée au *Moniteur belge* en annexe à l'arrêté royal visé à l'alinéa 1^{er}.

Art. 28

Le Service est assimilé à l'État pour l'application des lois et de la réglementation relatives aux impôts directs perçus au profit de l'État, ainsi qu'aux impôts perçus au profit des provinces et des communes.

Art. 29

Pour l'application de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, le Service est considéré comme constituant une institution publique de sécurité sociale au sens de l'article 2, 2°, a) de cette loi.

Art. 25

De op de datum van de overdracht lopende beroepsprocedures worden verdergezet door de Dienst.

Art. 26

§ 1. De vast benoemde personeelsleden van de Dienst genieten een rustpensioen ten laste van de Staatskas onder dezelfde voorwaarden en volgens dezelfde nadere regels als die welke toepasselijk zijn op de vast benoemde personeelsleden van de federale Staat.

§ 2. Voor de toepassing van de wettelijke en reglementaire bepalingen inzake pensioenen, wordt de bij de Administratie der Pensioenen van het ministerie van Financiën gepresteerde diensttijd beschouwd als bij de Dienst gepresteerde diensttijd.

HOOFDSTUK VIII

Diverse bepalingen

Art. 27

Alle goederen, rechten en wettelijke en contractuele plichten betreffende de door de Administratie der Pensioenen van het ministerie van Financiën uitgeoefende opdrachten worden overgedragen naar de Dienst.

De lijst van overgedragen goederen, rechten en plichten wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt als bijlage bij het in het eerste lid bedoelde koninklijk besluit.

Art. 28

De Dienst wordt gelijkgesteld met de Staat voor de toepassing van de wetten en de reglementering betreffende de directe belastingen die geheven worden ten voordele van de Staat, evenals de belastingen geheven ten voordele van de provincies en de gemeenten.

Art. 29

Voor de toepassing van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid wordt de Dienst geacht een openbare instelling van sociale zekerheid in de zin van artikel 2, 2°, a) van die wet te zijn.

Art. 30

Le Roi règle, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, l'organisation et le fonctionnement du Service, pour tout ce qui n'est pas été réglé dans la présente loi ou dans la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

CHAPITRE IX

Dispositions modificatives

Art. 31

A l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, la catégorie A est complétée par les mots «Service des Pensions du Secteur Public», à insérer dans l'ordre alphabétique.

Art. 32

L'article 1^{er}, 3° de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, remplacé par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, est complété comme suit:

«- le Service des Pensions du Secteur Public.».

Art. 33

L'article 2 de la loi du 4 mars 2004 accordant des avantages complémentaires en matière de pension de retraite aux personnes désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement dans un service public, est complété comme suit:

«5° aux personnes qui, suite à leur désignation pour exercer une fonction de management ou d'encadrement analogue à celle visée au 1° ou au 2° au Service des Pensions du Secteur Public, sont assujetties au régime de pension des travailleurs salariés.».

Art. 34

Chaque fois qu'une disposition légale ou réglementaire mentionne ou vise l'Administration des pensions ou l'Administration des pensions du ministère des Finances, il y a lieu de la lire comme mentionnant ou visant «le Service des Pensions du Secteur Public».

Art. 30

De Koning regelt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de organisatie en de werking van de Dienst, voor alles wat niet door deze wet of door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut geregeld is.

HOOFDSTUK IX

Wijzigende bepalingen

Art. 31

In artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut wordt de categorie A aangevuld met de woorden «Pensioendienst voor de overheidssector», in te voegen in de alfabetische rangorde.

Art. 32

Artikel 1, 3° door de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, vervangen bij de Programmawet (I) van 24 december 2002, wordt aangevuld als volgt:

«- de Pensioendienst voor de overheidssector.».

Art. 33

Artikel 2 van de wet van 4 maart 2004 houdende toekenning van aanvullende voordelen inzake rustpensioen aan personen die werden aangesteld om een management- of staffunctie uit te oefenen in een overheidsdienst, wordt als volgt aangevuld:

«5° op de personen die, ten gevolge van hun aanstelling om een management- of staffunctie uit te oefenen die vergelijkbaar is met deze bedoeld in 1° of in 2° bij de Pensioendienst voor de overheidssector, onderworpen zijn aan de pensioenregeling van de werknemers.».

Art. 34

Telkens wanneer een wettelijke of reglementaire bepaling de Administratie der Pensioenen of de Administratie der Pensioenen van het ministerie van Financiën vermeldt of bedoelt, moet deze worden gelezen alsof zij «de Pensioendienst voor de overheidssector» vermeldt of bedoelt.

Art. 35

Le Roi peut apporter aux dispositions légales et réglementaires les modifications nécessaires pour les mettre en concordance avec la présente loi en vue d'assurer une terminologie uniforme.

CHAPITRE X

Entrée en vigueur

Art. 36

La présente loi entre en vigueur le 1er janvier 2006.

Donné à Bruxelles, le 31 août 2005

ALBERT

PAR LE ROI :

*Le ministre de l'Environnement et
des Pensions,*

Bruno TOBBACK

Art. 35

De Koning kan de nodige wijzigingen aanbrengen aan wettelijke en reglementaire bepalingen om ze in overeenstemming te brengen met deze wet ten einde een uniforme terminologie te verzekeren.

HOOFDSTUK X

Inwerkingtreding

Art. 36

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2006.

Gegeven te Brussel, 31 augustus 2005

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Leefmilieu en Pensioenen,

Bruno TOBBACK

TEXTE DE BASE

Loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public

Art. 1^{er}

La présente loi est applicable aux organismes appartenant à l'une des quatre catégories suivantes:

A :

[...];

[Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire];

[Bruxelles -propreté, Agence régionale pour la propreté];

[Bureau d'intervention et de restitution belge];

[Bureau fédéral du Plan];

[Centre d'informatique pour la Région bruxelloise];

Commissariat général aux relations internationales;

[...];

Fonds d'aide au redressement financier des communes;

[...];

[Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne];

[...];

[Fonds de réserve de la Région de Bruxelles –capitale];

[...];

[...];

[...];

TEXTE DE BASE ADAPTE AU PROJET

Loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public

Art. 1^{er}

La présente loi est applicable aux organismes appartenant à l'une des quatre catégories suivantes:

A:

[...];

[Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire];

[Bruxelles -propreté, Agence régionale pour la propreté];

[Bureau d'intervention et de restitution belge];

[Bureau fédéral du Plan];

[Centre d'informatique pour la Région bruxelloise];

Commissariat général aux relations internationales;

[...];

Fonds d'aide au redressement financier des communes;

[...];

[Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne];

[...];

[Fonds de réserve de la Région de Bruxelles –capitale];

[...];

[...];

[...];

BASISTEKSTEN**Wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut****Art. 1**

Deze wet is van toepassing op de organismen behorende tot één der volgende vier categorieën:

A:

[...];

[...];

[...];

[Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds voor de gemeentelijke thesaurieën];

[Brussels Instituut voor Milieubeheer];

[Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp];

[Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest];

Commissariaat generaal bij de internationale betrekkingen;

[Dienst voor heffing van het kijk - en luistergeld van de Franse Gemeenschap];

Dienst voor regeling der binnenvaart;

[Federaal agentschap voor de veiligheid van de voedselketen];

[Federaal Planbureau];

[...];

[Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne];

BASISTEKSTEN AANGEPAST AAN HET ONTWERP**Wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut****Art. 1**

Deze wet is van toepassing op de organismen behorende tot één der volgende vier categorieën:

A:

[...];

[...];

[...];

[Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds voor de gemeentelijke thesaurieën];

[Brussels Instituut voor Milieubeheer];

[Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp];

[Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest];

Commissariaat generaal bij de internationale betrekkingen;

[Dienst voor heffing van het kijk - en luistergeld van de Franse Gemeenschap];

Dienst voor regeling der binnenvaart;

[Federaal agentschap voor de veiligheid van de voedselketen];

[Federaal Planbureau];

[...];

[Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne];

[...];

[Fonds pour le financement de la politique de l'eau];

[...];

[Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales];

Fonds wallon d'avances pour la réparation des dommages provoqués par des pompages et des prises d'eau souterraine;

[...];

[Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement];

[Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles];

[...];

[Institut d'hygiène et d'épidémiologie];

[Institut du patrimoine wallon (I.P.W.)];

[Institut für Aus –und Weiterbildung im Mittelstand und in den kleinen und mittleren Unternehmen];

[Institut national de recherche sur les conditions de travail];

Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires;

Office régulateur de la navigation intérieure;

[...];

Régie des bâtiments;

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[Service de perception de la redevance radio et télévision de la Communauté française];

[...];

[Fonds pour le financement de la politique de l'eau];

[...];

[Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales];

Fonds wallon d'avances pour la réparation des dommages provoqués par des pompages et des prises d'eau souterraine;

[...];

[Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement];

[Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles];

[...];

[Institut d'hygiène et d'épidémiologie];

[Institut du patrimoine wallon (I.P.W.)];

[Institut für Aus –und Weiterbildung im Mittelstand und in den kleinen und mittleren Unternehmen];

[Institut national de recherche sur les conditions de travail];

Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires;

Office régulateur de la navigation intérieure;

Régie des bâtiments;

[...];

[...];

[...];

[...];

[Service de perception de la redevance radio et télévision de la Communauté française];

Service des Pensions du Secteur public;

[...];

[Fonds voor de financiering van het waterbeleid];

[...];

Hulp - en informatiebureau voor gezinnen van militairen;

Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten;

[Institut du patrimoine wallon (I.P.W.)];

[Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel];

[Instituut voor hygiëne en epidemiologie];

[...];

[Nationaal Onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden];

[Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid];

[...];

[...];

Regie der gebouwen;

[...];

[...];

[...];

[...];

[Reservefonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest];

[...];

[...];

[...];

Waals Fonds van voorschotten voor het herstel van de schade veroorzaakt door grondwaterwinningen en oppompingen;

[...];

[...];

[Fonds voor de financiering van het waterbeleid];

[...];

Hulp - en informatiebureau voor gezinnen van militairen;

Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten;

[Institut du patrimoine wallon (I.P.W.)];

[Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel];

[Instituut voor hygiëne en epidemiologie];

[...];

[Nationaal Onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden];

[Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid];

[...];

[...];

Pensioendienst voor de overheidssector;

Regie der gebouwen;

[...];

[...];

[...];

[...];

[Reservefonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest];

[...];

[...];

[...];

Waals Fonds van voorschotten voor het herstel van de schade veroorzaakt door grondwaterwinningen en oppompingen;

[...];

[Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-capitale];

[...] .

B:

[Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Office de l'emploi de la Communauté germanophone)];

[...];

Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der deutschsprachigen Gemeinschaft;

[...];

[Centre fédéral d'expertise des soins de santé];

[Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung];

[Entreprise publique des nouvelles technologies de l'information et de la communication de la Communauté française];

[...];

[Fonds de garantie de la Communauté germanophone pour les bâtiments scolaires];

[Fonds de l'infrastructure ferroviaire];

[Fonds de vieillissement];

[Fonds Ecureuil de la Communauté française];

Fonds national de garantie des bâtiments scolaires;

Institut belge de normalisation;

[...];

[Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle];

[Institut de formation en cours de carrière];

[Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises];

Institut géographique national;

[...];

[Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-capitale];

[...] .

B:

Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Office de l'emploi de la Communauté germanophone)];

[...];

Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der deutschsprachigen Gemeinschaft;

[...];

[Centre fédéral d'expertise des soins de santé];

[Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung];

[Entreprise publique des nouvelles technologies de l'information et de la communication de la Communauté française];

[...];

[Fonds de garantie de la Communauté germanophone pour les bâtiments scolaires];

[Fonds de l'infrastructure ferroviaire];

[Fonds de vieillissement];

[Fonds Ecureuil de la Communauté française];

Fonds national de garantie des bâtiments scolaires;

Institut belge de normalisation;

[...];

[Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle];

[Institut de formation en cours de carrière];

[Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises];

Institut géographique national;

[...];

[...].	[...].
B:	B:
[Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft];	[Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft];
Autonome haven van Charleroi;	Autonome haven van Charleroi;
Autonome haven van Luik;	Autonome haven van Luik;
Autonome haven van Namen;	Autonome haven van Namen;
[...];	[...];
Belgische Dienst voor buitenlandse handel;	Belgische Dienst voor buitenlandse handel;
[...];	[...];
Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum für Deutschsprachigen Gemeinschaft;	Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum für Deutschsprachigen Gemeinschaft;
Belgisch Instituut voor normalisatie;	Belgisch Instituut voor normalisatie;
[...];	[...];
[Belgisch Interventie - en Restitutiebureau];	[Belgisch Interventie - en Restitutiebureau];
[Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling];	[Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling];
Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij;	Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij;
[Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging];	[Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging];
De Koninklijke Muntschouwburg;	De Koninklijke Muntschouwburg;
[Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung];	[Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung];
[...] [...];	[...] [...];
[Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg];	[Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg];
[Fonds Ecureuil de la Communauté française];	[Fonds Ecureuil de la Communauté française];
[Fonds voor Spoorweginfrastructuur];	[Fonds voor Spoorweginfrastructuur];
[...];	[...];
[Gewestelijke vennootschap van de Haven van Brussel];	[Gewestelijke vennootschap van de Haven van Brussel];

Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre;

[...];

[Institut pour l'égalité des femmes et des hommes];

Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture;

[Institut royal d'établissements scientifiques et culturels nationaux];

[Institut royal des sciences de la terre et de l'espace];

[...];

Le Théâtre royal de la Monnaie;

[...];

[...];

Office belge du commerce extérieur;

[Office central d'action sociale et culturelle du Ministère de la Défense];

[Office de la naissance et de l'enfance (O.N.E.)];

[...];

[...];

Office national du lait et des dérivés;

[Office régional bruxellois de l'emploi];

[Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (Forem)];

Orchestre national de Belgique;

Palais des Beaux-Arts;

Port autonome de Charleroi;

Port autonome de Liège;

Port autonome de Namur;

[...];

[...];

Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre;

[...];

[Institut pour l'égalité des femmes et des hommes];

Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture;

[Institut royal d'établissements scientifiques et culturels nationaux];

[Institut royal des sciences de la terre et de l'espace];

[...];

Le Théâtre royal de la Monnaie;

[...];

[...];

Office belge du commerce extérieur;

[Office central d'action sociale et culturelle du Ministère de la Défense];

[Office de la naissance et de l'enfance (O.N.E.)];

[...];

[...];

Office national du lait et des dérivés;

[Office régional bruxellois de l'emploi];

[Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (Forem)];

Orchestre national de Belgique;

Palais des Beaux-Arts;

Port autonome de Charleroi;

Port autonome de Liège;

Port autonome de Namur;

[...];

[...];

Het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen;

[Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle];

[Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises];

[Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in den kleinen und mittleren Unternehmen];

Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw;

[Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen];

[Instituut voor opleidingen tijdens de loopbaan];

[...];

[...];

[Koninklijk Instituut voor aarde - en ruimte-wetenschappen];

[Koninklijk Instituut voor nationale wetenschappelijke en culturele instellingen];

[...];

[...];

Nationaal Geografisch Instituut;

[...];

Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers;

Nationaal Orkest van België;

[...];

[...];

[...];

Nationale Zuiveldienst;

[Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.)];

[Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (Forem)];

Het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen;

[Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle];

[Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises];

[Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in den kleinen und mittleren Unternehmen];

Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw;

[Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen];

[Instituut voor opleidingen tijdens de loopbaan];

[...];

[...];

[Koninklijk Instituut voor aarde - en ruimte-wetenschappen];

[Koninklijk Instituut voor nationale wetenschappelijke en culturele instellingen];

[...];

[...];

Nationaal Geografisch Instituut;

[...];

Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers;

Nationaal Orkest van België;

[...];

[...];

[...];

Nationale Zuiveldienst;

[Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.)];

[Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (Forem)];

[...];	[...];
Société du logement de la Région bruxelloise;	Société du logement de la Région bruxelloise;
[...];	[...];
[...];	[...];
[...];	[...];
[...];	[...];
[...];	[...];
[Société régionale du port de Bruxelles];	[Société régionale du port de Bruxelles];
[...];	[...];
[...];	[...];
C:	C:
[Agence fédérale de contrôle nucléaire];	[Agence fédérale de contrôle nucléaire];
[...];	[...];
[Bureau de Normalisation];	[Bureau de Normalisation];
[...];	[...];
[...];	[...];
[Commission bancaire, financière et des assurances];	[Commission bancaire, financière et des assurances];
[Office de contrôle des mutualités et des unions nationales];	[Office de contrôle des mutualités et des unions nationales];
Office national du ducroire .	Office national du ducroire .
D:	D:
...;	...;
Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité;	Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité;
[...];	[...];
[...];	[...];
[...];	[...];
[...];	[...];
[Caisse des soins de santé de la S.N.C.B. Holding];	[Caisse des soins de santé de la S.N.C.B.Holding];

[Overheidsbedrijf voor de Nieuwe Informatie - en Communicatietechnologieën van de Franse Gemeenschap];

Paleis voor Schone Kunsten;

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[Waarborgfonds van de Duitstalige Gemeenschap voor Schoolgebouwen];

[...];

[Zilverfonds].

C:

[...];

[Bureau voor Normalisatie];

[Commissie voor het Bank -, Financie - en Assurantiewezen];

[Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden];

[...];

[Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle];

Nationale Delcrederedienst;

[...];

[...];

D:

[...];

Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der ondernemingen voor binnenscheepvaart;

[Overheidsbedrijf voor de Nieuwe Informatie - en Communicatietechnologieën van de Franse Gemeenschap];

Paleis voor Schone Kunsten;

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[Waarborgfonds van de Duitstalige Gemeenschap voor Schoolgebouwen];

[...];

[Zilverfonds].

C:

[...];

[Bureau voor Normalisatie];

[Commissie voor het Bank -, Financie - en Assurantiewezen];

[Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden];

[...];

[Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle];

Nationale Delcrederedienst;

[...];

[...];

D:

[...];

Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der ondernemingen voor binnenscheepvaart;

[...];

[...];

Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés dans les entreprises de batellerie;

Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés dans les entreprises de chargement, déchargement et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations (appelée habituellement «Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des régions maritimes»);

[...];

[...];

Fonds national de retraite des ouvriers mineurs;

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

Pool des marins de la marine marchande.

[...];

[...];

Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés dans les entreprises de batellerie;

Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés dans les entreprises de chargement, déchargement et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations (appelée habituellement «Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des régions maritimes»);

[...];

[...];

Fonds national de retraite des ouvriers mineurs;

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

Pool des marins de la marine marchande.

Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders gebezigd door ladings - en lossingsondernemingen en door de stuwadoors in de havens, losplaatsen, stapelplaatsen en stations (gewoonlijk genoemd «Bijzondere Compensatiekas voor kindertoeslagen van de zeevaartgewesten»);

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[Kas der geneeskundige verzorging van N.M.B.S. Holding];

[...];

Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers;

Pool van de zeelieden ter koopvaardij;

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...].

Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders gebezigd door ladings - en lossingsondernemingen en door de stuwadoors in de havens, losplaatsen, stapelplaatsen en stations (gewoonlijk genoemd «Bijzondere Compensatiekas voor kindertoeslagen van de zeevaartgewesten»);

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[Kas der geneeskundige verzorging van N.M.B.S. Holding];

[...];

Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers;

Pool van de zeelieden ter koopvaardij;

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...];

[...].

Loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique

Article 1

La présente loi s'applique à la fonction publique administrative fédérale. Celle-ci comprend:

1° les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation ainsi que les services qui en dépendent;

2° le personnel civil du Ministère de la Défense ou de toute autre dénomination qui lui succéderait;

3° les personnes morales de droit public suivantes:

- la Régie des bâtiments;
- l'Agence fédérale pour la Sécurité de la chaîne alimentaire;
- le Bureau d'intervention et de restitution belge;
- (...);
- L'Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense;
- l'Institut géographique national;
- l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de la guerre;
- l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités;
- l'Office de contrôle des assurances;
- l'Office de sécurité sociale d'Outre-mer;
- le Fonds des accidents du travail;
- le Fonds des maladies professionnelles;
- la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins;
- la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité;
- la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;
- le Pool des marins de la marine marchande;

Loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique

Article 1

La présente loi s'applique à la fonction publique administrative fédérale. Celle-ci comprend:

1° les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation ainsi que les services qui en dépendent;

2° le personnel civil du Ministère de la Défense ou de toute autre dénomination qui lui succéderait;

3° les personnes morales de droit public suivantes:

- la Régie des bâtiments;
- l'Agence fédérale pour la Sécurité de la chaîne alimentaire;
- le Bureau d'intervention et de restitution belge;
- (...);
- L'Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense;
- l'Institut géographique national;
- l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de la guerre;
- l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités;
- l'Office de contrôle des assurances;
- l'Office de sécurité sociale d'Outre-mer;
- le Fonds des accidents du travail;
- le Fonds des maladies professionnelles;
- la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins;
- la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité;
- la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;
- le Pool des marins de la marine marchande;

**Wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde
maatregelen inzake ambtenarenzaken**

Artikel 1

Deze wet is van toepassing op het federaal administratief openbaar ambt. Dit omvat:

1° de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten en de diensten die ervan afhangen;

2° het burgerpersoneel van het Ministerie van Landsverdediging of van elke andere benaming die het zou opvolgen;

3° de volgende rechtspersonen van publiek recht:

- de Regie der gebouwen;
- het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen;
- het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau;
- (...)
- de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging;
- het Nationaal Geografisch Instituut;
- het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oudstrijders en oorlogsslachtoffers;
- de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;
- de controledienst voor de verzekeringen;
- de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid;
- het Fonds voor arbeidsongevallen;
- het Fonds voor beroepsziekten;
- de Hulp - en verzorgingskas voor zeevarenden;
- de Hulpkas voor ziekte - en invaliditeitsverzekering;
- de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;
- de Pool van zeelieden ter koopvaardij;

**Wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde
maatregelen inzake ambtenarenzaken**

Artikel 1

Deze wet is van toepassing op het federaal administratief openbaar ambt. Dit omvat:

1° de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten en de diensten die ervan afhangen;

2° het burgerpersoneel van het Ministerie van Landsverdediging of van elke andere benaming die het zou opvolgen;

3° de volgende rechtspersonen van publiek recht:

- de Regie der gebouwen;
- het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen;
- het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau;
- (...)
- de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging;
- het Nationaal Geografisch Instituut;
- het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oudstrijders en oorlogsslachtoffers;
- de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;
- de controledienst voor de verzekeringen;
- de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid;
- het Fonds voor arbeidsongevallen;
- het Fonds voor beroepsziekten;
- de Hulp - en verzorgingskas voor zeevarenden;
- de Hulpkas voor ziekte - en invaliditeitsverzekering;
- de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;
- de Pool van zeelieden ter koopvaardij;

- l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés
- l'Office national de sécurité sociale;
- l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales;
- l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;
- l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;
- l'Office national des vacances annuelles;
- l'Office national de l'emploi;
- l'Office national des pensions;
- la Banque-Carrefour de la sécurité sociale;
- le Bureau fédéral du Plan;
- l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes.

Loi du 4 mars 2004 accordant des avantages complémentaires en matière de pension de retraite aux personnes désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement dans un service public

Art.2

Le présent chapitre est applicable:

1°) aux personnes qui ont été désignées pour exercer une fonction de management en application de l'article 10, §1^{er} de l'arrêté royal du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux;

2°) aux personnes qui ont été désignées pour exercer une fonction d'encadrement en application de l'article 9, §1^{er} de l'arrêté royal du 2 octobre 2002 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions d'encadrement dans les services publics fédéraux;

- l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés
- l'Office national de sécurité sociale;
- l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales;
- l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;
- l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;
- l'Office national des vacances annuelles;
- l'Office national de l'emploi;
- l'Office national des pensions;
- la Banque-Carrefour de la sécurité sociale;
- le Bureau fédéral du Plan;
- l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes;

– le Service des Pensions du Secteur Public.

Loi du 4 mars 2004 accordant des avantages complémentaires en matière de pension de retraite aux personnes désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement dans un service public

Art.2

Le présent chapitre est applicable:

1°) aux personnes qui ont été désignées pour exercer une fonction de management en application de l'article 10, §1^{er} de l'arrêté royal du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux;

2°) aux personnes qui ont été désignées pour exercer une fonction d'encadrement en application de l'article 9, §1^{er} de l'arrêté royal du 2 octobre 2002 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions d'encadrement dans les services publics fédéraux;

- de Rijksdienst voor de kinderbijslag voor werknemers;
- de Rijksdienst voor sociale zekerheid;
- de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;
- het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;
- het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;
- de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie;
- de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening;
- de Rijksdienst voor pensioenen;
- de Kruispuntbank van de sociale zekerheid;
- het Federaal Planbureau;
- het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

Wet van 4 maart 2004 houdende toekenning van aanvullende voordelen inzake rustpensioen aan personen die werden aangesteld om een management –of staffunctie uit te oefenen in een overheidsdienst

Art. 2

Dit hoofdstuk is van toepassing:

1° op de personen die werden aangesteld om een managementfunctie uit te oefenen met toepassing van artikel 10, § 1 van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten;

2° op de personen die werden aangesteld om een staffunctie uit te oefenen met toepassing van artikel 9, § 1 van het koninklijk besluit van 2 oktober 2002 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de staffuncties in de federale overheidsdiensten;

- de Rijksdienst voor de kinderbijslag voor werknemers;
- de Rijksdienst voor sociale zekerheid;
- de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;
- het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;
- het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;
- de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie;
- de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening;
- de Rijksdienst voor pensioenen;
- de Kruispuntbank van de sociale zekerheid;
- het Federaal Planbureau;
- het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen;

– de Pensioendienst voor de overheidssector.

Wet van 4 maart 2004 houdende toekenning van aanvullende voordelen inzake rustpensioen aan personen die werden aangesteld om een management –of staffunctie uit te oefenen in een overheidsdienst

Art. 2

Dit hoofdstuk is van toepassing:

1° op de personen die werden aangesteld om een managementfunctie uit te oefenen met toepassing van artikel 10, § 1 van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten;

2° op de personen die werden aangesteld om een staffunctie uit te oefenen met toepassing van artikel 9, § 1 van het koninklijk besluit van 2 oktober 2002 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de staffuncties in de federale overheidsdiensten;

3°) aux personnes qui ont été désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement analogue à celle visée au 1° ou au 2° dans un organisme d'intérêt public affilié au régime de pension institué par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit et qui sont assujetties au régime de pension des travailleurs salariés;

4°) aux personnes qui, suite à leur désignation pour exercer une fonction de management ou d'encadrement analogue à celle visée au 1° ou au 2° dans un établissement scientifique de l'État ou dans une entité fédérée, sont assujetties au régime de pension des travailleurs salariés.

3°) aux personnes qui ont été désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement analogue à celle visée au 1° ou au 2° dans un organisme d'intérêt public affilié au régime de pension institué par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit et qui sont assujetties au régime de pension des travailleurs salariés;

4°) aux personnes qui, suite à leur désignation pour exercer une fonction de management ou d'encadrement analogue à celle visée au 1° ou au 2° dans un établissement scientifique de l'Etat ou dans une entité fédérée, sont assujetties au régime de pension des travailleurs salariés;

5°) aux personnes qui, suite à leur désignation pour exercer une fonction de management ou d'encadrement analogue à celle visée au 1° ou au 2° au Service des Pensions du Secteur Public, sont assujetties au régime de pension des travailleurs salariés.

3°) op de personen die werden aangesteld om een management -of staffunctie uit te oefenen die vergelijkbaar is met deze bedoeld in 1° of in 2° in een instelling van openbaar nut die aangesloten is bij het pensioenstelsel ingesteld door de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden en die onderworpen zijn aan de pensioenregeling van de werknemers;

4°) op de personen die, ten gevolge van hun aanstelling om een management -of staffunctie uit te oefenen die vergelijkbaar is met deze bedoeld in 1° of in 2° in een wetenschappelijke instelling van de Staat of in een gefedereerde entiteit, onderworpen zijn aan de pensioenregeling van de werknemers.

3°) op de personen die werden aangesteld om een management -of staffunctie uit te oefenen die vergelijkbaar is met deze bedoeld in 1° of in 2° in een instelling van openbaar nut die aangesloten is bij het pensioenstelsel ingesteld door de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden en die onderworpen zijn aan de pensioenregeling van de werknemers;

4°) op de personen die, ten gevolge van hun aanstelling om een management -of staffunctie uit te oefenen die vergelijkbaar is met deze bedoeld in 1° of in 2° in een wetenschappelijke instelling van de Staat of in een gefedereerde entiteit, onderworpen zijn aan de pensioenregeling van de werknemers;

5°) op de personen die, ten gevolge van hun aanstelling om een management -of staffunctie uit te oefenen die vergelijkbaar is met deze bedoeld in 1° of in 2° bij de Pensioendienst voor de overheidssector, onderworpen zijn aan de pensioenregeling van de werknemers.